الأمم المتحدة

A/73/493

الجمعية العامة

Distr.: General
6 November 2018
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والسبعون

البند ١٣٦ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

تقرير الأمين العام

موجز

وفقا للترتيبات التي أقرتها الجمعية العامة في القرار ٢١١/٣٢، يبين هذا التقرير التعديلات المطلوبة نتيجةً للتغيرات في بارامترات تقدير التكاليف المفترضة لدى رصد الاعتماد الأولي، وللبنود غير المنظورة والاستثنائية، والولايات والقرارات الإضافية التي يشكل تقرير الأداء أفضل إطار لتناولها.

وتبلغ التقديرات المنقحة تحت أبواب الإنفاق المدرجة في الميزانية ٥٥٦,٢ ٥ مليون دولار، ما يمثل زيادة قدرها ١٥٩,٨ مليون دولار مقارنة بمستوى الاعتمادات التي أقرتها الجمعية العامة في القرارات ٢٦٢/٧٢ جيم و ٢٦٣/٧٢ ألف - جيم، و ٢٦٦/٧٢ باء. وتبلغ التقديرات المنقحة تحت أبواب الإيرادات ٥٥٤,٩ مليون دولار، ما يمثل زيادة قدرها ٢,٦ مليون دولار.

ويتضمن التقرير الاقتراحات التي تدعو إلى تعديل مستوى صندوق رأس المال المتداول وتجديد موارد الحساب الخاص، وإلى تعديل منهجية إعادة تقدير التكاليف التي يتبعها مركز التجارة الدولية، وتحديد مستوى صندوق الطوارئ لعام ٢٠٢٠.

211118 201118 18-18753 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

أولا – مقدمة

١ – الغرض الرئيسي من تقرير الأداء الأول، الذي يقدَّم في السنة الأولى من كل فترة سنتين، هو تحديد التقديرات المنقّحة المطلوب إجراؤها نتيجةً للتغيرات في معدلات التضخم وأسعار الصرف وفي المعايير منذ حساب الاعتمادات الأولية. ويتفق ذلك مع توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر A/32/8 و A/32/8/Corr.1، الفقرة ١٤) التي أيدتها الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين (القرار ٣٢/٢١١).

٢ – ويأخذ تقرير الأداء في الحسبان أيضا ولايات إضافية وافقت عليها الجمعية العامة ومجلس الأمن منذ الموافقة على اعتماد الميزانية، وبنودا غير منظورة واستثنائية لم يكن من الممكن إرجاؤها إلى فترة السنتين التالية، وقرارات أجهزة تقرير السياسات التي يشكل تقرير الأداء أفضل إطار لتناولها.

٣ – وأشار مجلس مراجعي الحسابات إلى أن أرقام الاستهلاك الفعلي للأشهر العشرة الأولى من فترة السنتين ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار لدى صياغة أي تقديرات منقحة من أجل إدخال أي تعديلات على اعتمادات الميزانية، وأوصى بأن تستعرض الإدارةُ المنهجيةَ المتبعة في إعداد تقرير الأداء الأول بغية إدراج النظر في النفقات الفعلية بما يعزز رصد عملية الميزنة (انظر A/72/5 (Vol. I) و A/72/5 (Vol. I)/Corr.1، الفصل الثاني، الفقرتان ٢١ و ٢٢). ووافقت اللجنة الاستشارية على توصية المجلس بأن إدراج النفقات الفعلية للأشهر العشرة الأولى من فترة السنتين في تقرير الأداء الأول يمكن أن يكون أداة مفيدة في تحديد التقديرات المنقحة وفي تعديل اعتمادات الميزانية تبعا لذلك (انظر A/72/537، الفقرة ٣٧)، التي كانت الجمعية العامة أيدتها في القرار ٧٢/٨ ألف. وانسجاما مع المنهجية الحالية، روعيت التجربة المستقاة من الإنفاق الفعلي لعام ٢٠١٨ في إدخال التعديلات على بارامترات العملات والتضخم والتكاليف المعيارية، بما في ذلك معدلات الشواغر. وترد في المرفق الثالث لهذا التقرير تفاصيل النفقات للفترة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

٤ – ويرد في الجدولين ١– ألف و ١– باء ملخص للزيادات في التقديرات المنقحة لأبواب الإنفاق وأبواب الإيرادات.

الجدول ١

ألف – ملخص التقديرات المنقحة لأبواب الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	الاعتماد[أ]	*التقدير المنقح*	*الزيادة*	
			المبلغ	*النسبة المئوية*
الإنفاق	٥ ٣٩٦ ٤٢٧,٥	٥ ٥٥٦ ٢٢٨,٩	١٥٩ ٨٠١,٤	٣,٠

(أ) انظر القرارات ٢٦٢/٧٢ جيم و ٢٦٣/٧٢ ألف – جيم و ٢٦٦/٧٢ باء.

باء – ملخص التقديرات المنقحة لأبواب الإيرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تقديرات الإيرادات	*التقدير المنقح*	*الزيادة*	
			المبلغ	*النسبة المئوية*
الإيرادات[أ]	٥٥٢ ٣١١,٨	٥٥٤ ٩٠٣,٧	٢ ٥٩١,٩	٠,٥

(أ) تُستخدم تقديرات الإيرادات لمعادلة الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء.

٥ – ويرد في الأجزاء جيم إلى واو من الفرع الثاني أدناه إيضاح للتغيرات في بارامترات تقدير التكاليف المفترضة عند حساب الاعتماد الأولي. وتبين الجداول ١ إلى ٤ والمرفقات الأول إلى الثالث بارامترات تقدير التكاليف المستخدمة في حساب الاعتماد الأولي، والتنقيحات المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ وآثارها على أبواب الميزانية ومراكز العمل، وذلك على النحو التالي:

- الجدول التوضيحي ١: أسعار الصرف ومعدلات التضخم المستخدمة في حساب الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ والمعدلات المقترحة في هذا التقرير
- الجدول التوضيحي ٢: مضاعفات تسوية مقر العمل المستخدمة في حساب الاعتماد الأولي، ومضاعفات تسوية مقر العمل الفعلية لعام ٢٠١٨ الصادرة عن لجنة الخدمة المدنية الدولية، والمعدلات المتوقعة المنقحة لعام ٢٠١٩
- الجدول التوضيحي ٣: أسعار الصرف الفعلية مقابل دولار الولايات المتحدة المعمول بها في الأمم المتحدة في مختلف مراكز العمل خلال الأشهر العشرة الأولى من عام ٢٠١٨ والتوقعات لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨
- الجدول التوضيحي ٤: تسويات غلاء المعيشة لموظفي فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها المفترضةُ في حساب الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، والتسويات المعمول بها في عام ٢٠١٨، والافتراضات المنقحة لعام ٢٠١٩
- المرفق الأول: التقديرات المنقحة:

  ألف: حسب باب الميزانية والعامل المحدِّد الرئيسي

  باء: حسب مركز العمل والعامل المحدِّد الرئيسي

- المرفق الثاني: التقديرات المنقحة للأنشطة المشتركة التمويل، والتدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات، حسب العامل المحدِّد الرئيسي
- المرفق الثالث: النفقات المتكبدة في إطار الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨

ثانيا – أبواب الإنفاق

٦ – ستزيد التقديرات المنقحة الناجمة عن العوامل المذكورة أدناه بمبلغ ١٥٩,٨ مليون دولار، ليصل المجموع إلى ٥ ٥٥٦,٢ مليون دولار لفترة السنتين. ويرد ملخص التفاصيل في الجدول ٢.

الجدول ٢

التغيرات المتوقعة في تقديرات الميزانية لأبواب الإنفاق لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	*المبلغ*	*العامل*
الاعتماد الأولي	٥ ٣٩٦ ٩٠٧,٣	القرار ٢٦٣/٧٢ ألف – جيم
الاعتماد المخفض[أ]	(٤٧٩,٨)	القراران ٢٦٢/٧٢ جيم و ٢٦٦/٧٢ باء
اعتماد الميزانية البرنامجية	٥ ٣٩٦ ٤٢٧,٥	
(أ) المصروفات غير المنظورة والاستثنائية	١٣ ١٣٠,٧	الالتزامات التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية وصدّق عليها الأمين العام فيما يتعلق بالسلام والأمن والتدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات، وصدّق عليها رئيس محكمة العدل الدولية وفقا للقرار ٢٦٤/٧٢
(ب) قرارات أجهزة تقرير السياسات:		
تقديم إعانة إلى المحكمة الخاصة لتصريف الأعمال المتبقية لسيراليون	٢ ٣٠٠,٠	القرار ٢٦٢/٧٢ (انظر الجزء الثامن)
تقديم إعانة إلى الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا	٨ ٠٠٠,٠	القرار ٢٦٢/٧٢ ألف (انظر الجزء التاسع)
(ج) التغيرات في افتراضات الميزانية		
أسعار الصرف	٩ ٥٤٤,٧	أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة
نتائج عقود الشراء الآجل	٧٧٠,٤	أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة
معدلات التضخم	١٢ ٦١٩,٨	مؤشرات أسعار الاستهلاك، ومضاعفات تسوية مقر العمل الصادرة عن لجنة الخدمة المدنية الدولية، وتسويات غلاء المعيشة الفعلية
التكاليف المعيارية	٣٠ ٤٧٤,٦	بيانات كشوف المرتبات الفعلية، والتكاليف العامة للموظفين، والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
معدلات الشغور	٨٢ ٩٦١,٢	متوسط معدلات الشغور المحدَّثة
المجموع المنقح	**٥ ٥٥٦ ٢٢٨,٩**	

(أ) تشمل التخفيضات التي وافقت عليها الجمعية العامة خلال الدورة الثانية والسبعين المستأنفة فيما يتعلق بما يلي: (أ) تقرير الأمين العام المعنون ”تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تنفيذ هيكل إداري جديد لتحسين الفعالية وتعزيز المساءلة“ (A/72/492/Add.2)؛ و (ب) التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ تحت الباب ٣، الشؤون السياسية، والباب ٥، عمليات حفظ السلام، وبالميزانية المقترحة لحساب دعم عمليات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، فيما يتعلق بإصلاح ركيزة السلام والأمن.

٧ - وقد أصدر الأمين العام وسيصدر، حسب الاقتضاء، تقديرات منقحة وبيانات تتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية استجابةً لمشاريع القرارات التي تنظر فيها اللجان الرئيسية خلال الدورة الحالية للجمعية العامة. وتُطلَب هذه المبالغ في تقارير منفصلة وهي ليست جزءا من الاحتياجات المدرجة في تقرير الأداء الأول. وستنقَّح المبالغ، حيثما انطبق ذلك، بحيث تعكس بارامترات تقدير التكاليف التي ستوافق عليها الجمعية العامة عند نظرها في هذا التقرير، وهي ستؤثر، رهنا بما تقرره الجمعية، في حجم الاعتماد المنقح. وفي وقت إعداد هذا التقرير، كانت المبالغ المقترحة في تلك التقارير تناهز ٢٩٨,٧ مليون دولار على النحو التالي:

(أ) التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/73/352 وإضافاتها) (٢٠٩,٠ مليون دولار)؛

(ب) إقامة العدل في الأمم المتحدة (A/73/217 و A/73/428) (١,٧ مليون دولار)؛

(ج) اقتراح لمشروع تجديد لتخفيف أضرار الزلازل وعمليات استبدال مستندة إلى دورة الحياة في أماكن عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ في بانكوك (A/73/327 و A/73/425) (٤,٥ ملايين دولار)؛

(د) التقدم المحرز في تجديد قاعة أفريقيا وتشييد مرافق جديدة للمكاتب في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا (A/73/355) (٨,٩ ملايين دولار)؛

(هـ) التقديرات المنقحة التي تتعلق بمكتب المدافع عن حقوق الضحايا تحت الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً، والباب ٢٩ باء، إدارة الدعم العملياتي، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (A/73/412) (٠,٩ مليون دولار)؛

(و) التقرير المرحلي العاشر عن مشروع التخطيط المركزي للموارد (A/73/389) (٢,١ مليون دولار)؛

(ز) التقديرات المنقحة الناشئة عن القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس حقوق الإنسان في دوراته السابعة والثلاثين والثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين ودورته الاستثنائية الثامنة والعشرين (A/73/477) (٢٩,١ مليون دولار)؛

(ح) التقدم المحرز في استبدال مباني المكاتب A إلى J في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (A/73/344 و A/73/426) (٦,٦ ملايين دولار)؛

(ط) مقترح بشأن تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو (A/73/351 و A/73/457) (٠,٧ مليون دولار)؛

(ي) التّقديرات المنقّحة المتعلقة بهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة تحت الباب ٥، عمليات حفظ السلام (A/73/402 و A/73/492) (٢,٣ مليون دولار)؛

(ك) إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية من أجل تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠: كفالة مستقبل أفضل للجميع (A/72/124-E/2018/3 و A/73/424) (١٣,٦ مليون دولار)؛

(ل) التقدم المحرز في تطبيق الاستخدام المرن لأماكن العمل في مقر الأمم المتحدة (A/73/370 و A/73/370/Corr.1) (٦,٦ ملايين دولار)؛

(م) طلب تقديم إعانة مالية إلى الدوائر الاستئنافية في محاكم كمبوديا (A/73/331 و A/73/448) (٩,٧ ملايين دولار لعام ٢٠١٩)؛

(ن) طلب إعانة لمحكمة سيراليون الخاصة لتصريف الأعمال المتبقية (A/73/379 و A/73/379/Corr.1) (٣,٠ مليون دولار لعام ٢٠١٩)؛

٨ - وعلاوة على ذلك، هناك عدد من مشاريع القرارات التي لم تقدَّم بعد إلى الجمعية العامة يُتوقّع أن تؤدي عند تقديمها إلى صدور بيانات بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية.

ألف - النفقات غير المنظورةِ والاستثنائيةُ (زيادة: ١٣,١ مليون دولار)

٩ - بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٧٢/٢٦٤ بشأن النفقات غير المنظورة والاستثنائية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، يؤذن للأمين العام، بعد الحصول على الموافقة المسبقة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، بالدخول في التزامات لتغطية النفقات غير المنظورة والاستثنائية الناشئة، على ألا تكون موافقة اللجنة الاستشارية ضرورية بالنسبة للالتزامات التي لا يتجاوز مجموعها ٨ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة في أي سنة واحدة والتي يشهد الأمين العام أنها تتعلق بصون السلام والأمن؛ والالتزامات التي يشهد رئيس محكمة العدل الدولية أنها تتعلق بنفقات نشأت عن عدد من الحالات التي قد تواجهها المحكمة والتي حُدّدت في الفقرة ١ (ب) من القرار؛ والالتزامات التي لا يتجاوز مجموعها مليون دولار والتي يشهد الأمين العام أنها لازمة لاتخاذ التدابير الأمنية المحدّدة في الفقرة ١ (ج).

١٠ - وعلى النحو المبين في الجداول ٣ ألف إلى جيم، تتمثل تلك الالتزامات البالغ قدرها ١٣,١ مليون دولار في ما يلي:

(أ) الالتزامات التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية، البالغ قدرها ٧,٨ ملايين دولار، والمتعلقة بما يلي: '١' حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية (قرار مجلس حقوق الإنسان ٢٩/٣٧)؛ '٢' حالة حقوق الإنسان في جنوب السودان (قرار مجلس حقوق الإنسان ٣١/٣٧)؛ '٣' حالة حقوق الإنسان في ميانمار (قرار مجلس حقوق الإنسان ٣٢/٣٧)؛ '٤' تقديم المساعدة التقنية إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية والمساءلة عن الأحداث التي وقعت في إقليم كاساي (قرار مجلس حقوق الإنسان ٢٠/٣٨)؛ '٥' انتهاكات القانون الدولي في سياق الاحتجاجات المدنية الواسعة النطاق في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية (قرار مجلس حقوق الإنسان دإ-١/٢٨) التي ترد في الجدول ٣ - ألف؛

(ب) الالتزامات البالغة ٥,٠ ملايين دولار التي شهد الأمين العام أنها تتصل بصون السلام والأمن وبالتدابير الأمنية المتعلقة بأمن موظفي الأمم المتحدة ومبانيها على النحو المبين في الجدول ٣ - باء؛

(ج) الالتزامات البالغة ٠,٤ مليون دولار التي شهد رئيس محكمة العدل الدولية أنها تتصل بنفقات غير منظورة تتعلق بالمحكمة على النحو المبين في الجدول ٣ - جيم.

١١ - وتتصل تلك النفقات بأبواب الميزانية ٣ و ٥ و ٧ و ٢٤ و ٢٩ واو على النحو المبيّن أدناه.

الجدول ٣

النفقات غير المنظورةِ والاستثنائيةُ

ألف - الالتزامات التي وافقت عليها اللجنة الاستشارية (٩٠٠ ٧٥٣ ٧ دولار)[أ]

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الباب ٢٤ حقوق الإنسان	
حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية[ب]	٢ ٨٧٩,٧
حالة حقوق الإنسان في جنوب السودان[ج]	١ ٩٧١,٨
حالة حقوق الإنسان في ميانمار	٢٣٠,٢
تقديم المساعدة التقنية إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية والمساءلة عن الأحداث التي وقعت في إقليم كاساي	١ ١٩٠,٩
انتهاكات القانون الدولي في سياق الاحتجاجات المدنية الواسعة النطاق في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية	١ ٤٦٠,٥
الباب ٢٩ واو - الإدارة، جنيف	
حالة حقوق الإنسان في جنوب السودان	٢٠,٨
المجموع	**٧ ٧٥٣,٩**

(أ) تأخذ المبالغ في الحسبان الأداء الفعلي على صعيد النفقات، وبالتالي فهي دون المبلغ الكلي المعتمد من قبل اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(ب) يأخذ الاعتماد المطلوب عملا بقرار مجلس حقوق الإنسان ٢٩/٣٧ في الحسبان النفقات المتوقعة البالغة ٣,٨ ملايين دولار ورصيد الأموال المتبقي من مخصصات تمديد ولاية لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية وقدره ٠,٩٦ مليون دولار.

(ج) يأخذ الاعتماد المطلوب عملا بقرار مجلس حقوق الإنسان ٣١/٣٧ في الحسبان النفقات المتوقعة البالغة مليوني دولار ورصيد الأموال المتبقي من مخصصات تمديد ولاية لجنة حقوق الإنسان في جنوب السودان وقدره ٨٠٠ ٣١ دولار.

باء - الالتزامات التي وافق عليها الأمين العام (٨٠٠ ٩٦٦ ٤ دولار)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الباب ٣ - الشؤون السياسية	
آلية المتابعة المعنية بجمهورية الكونغو الديمقراطية	١ ٢٣٢,٣
النزاع على الحدود بين غيانا وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	١٣٦,٥
المبعوث الخاص للأمين العام (تمويل من بعثة المراقبين العسكريين التابعة للاتحاد الأفريقي في الصومال)	٧٥,٧
فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة لتعزيز المساءلة عن الجرائم المرتكبة من جانب داعش/تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام	١ ٣٠٣,٦
بعثة مجلس الأمن إلى بنغلاديش وميانمار	٣٤٠,٣
المبعوث الشخصي للأمين العام للمحادثات بين اليونان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافيا سابقاً	٩٧,٣

القدرة الاحتياطية لسدّ الاحتياجات الإضافية المفاجئة لدعم العملية الانتخابية في العراق	١٠١,١
إنشاء وظائف انتخابية مؤقتة لعام ٢٠١٨ في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى الصومال	٣٠٠,٠
الباب ٥ – عمليات حفظ السلام	
استئناف هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة عملياتها للمراقبة في الجمهورية العربية السورية	١ ٣٨٠,٠
المجموع	**٤ ٩٦٦,٨**

جيم – الالتزامات التي وافق عليها رئيس محكمة العدل الدولية (٤١٠ ٠٠٠ دولار)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الباب ٧ – محكمة العدل الدولية	
تسديد المعاشات التقاعدية وتكاليف السفر لأعضاء المحكمة	٤١٠,٠
المجموع	**٤١٠,٠**

باء – قرارات أجهزة تقرير السياسات

١ – تقديم إعانة مالية إلى الدوائر الاستئنافية في محاكم كمبوديا

الباب ٨ – الشؤون القانونية (٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)

١٢ – أذنت الجمعية العامة، في الجزء التاسع من قرارها ٧٢/٢٦٢ ألف، للأمين العام بأن يدخل في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٨,٠ ملايين دولار لتكملة الموارد المالية المتبرع بها للعنصر الدولي للدوائر الاستئنافية في محاكم كمبوديا للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في الجزء الرئيسي من دورتها الثالثة والسبعين تقريرا عن استخدام سلطة الالتزام.

١٣ – وتماشيا مع طلب الجمعية العامة، قدم الأمين العام تقريره عن طلب تقديم إعانة مالية إلى الدوائر الاستئنافية في محاكم كمبوديا (A/73/331)، وقدم فيه تفاصيل عن التقدم المحرز على صعيد الأنشطة القضائية للدوائر الاستئنافية منذ صدور تقريره السابق، وتوقعات بشأن النمط المتوقّع لاستخدام سلطة الالتزام المعتمدة لعام ٢٠١٨، ومعلومات بشأن الميزانية المنقحة للدوائر الاستئنافية لعام ٢٠١٩، وطلب موافقة الجمعية على تخصيص إعانة مالية للعنصر الدولي للدوائر الاستئنافية تبلغ قيمتها ٩,٧ ملايين دولار لعام ٢٠١٩. وقُدّمت تفاصيل استخدام سلطة الالتزام لعام ٢٠١٨ في الفقرتين ٣١ و ٣٥ من تقرير الأمين العام. وفي هذا التقرير، يُطلب تخصيص اعتماد قدره ٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار من سلطة الالتزام في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

٢ – تقديم إعانة مالية إلى المحكمة الخاصة لتصريف الأعمال المتبقية لسيراليون

الباب ٨ – الشؤون القانونية (٢ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار)

١٤ – أذنت الجمعية العامة، في الجزء الثامن من قرارها ٧٢/٢٦٢، للأمين العام بالدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٢,٣ مليون دولار لتكملة الموارد المالية المتبرع بها للمحكمة الخاصة لتصريف الأعمال

المتبقية لسيراليون للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، بوصف ذلك آلية تمويل مؤقتة، وطلبت إليه أن يقدم إلى الجمعية، خلال الجزء الرئيسي من دورتها الثالثة والسبعين، تقريرا عن استخدام سلطة الالتزام.

١٥ - وتماشيا مع طلب الجمعية العامة، قدم الأمين العام تقريراً عن استخدام سلطة الالتزام وطلباً بتقديم إعانة مالية إلى المحكمة الخاصة لتصريف الأعمال المتبقية لسيراليون (A/73/379 و A/73/379/Corr.1)، تناول فيهما استخدام سلطة الالتزام والخيارات المتعلقة بترتيبات تمويل المحكمة في المستقبل، وطلب تقديم إعانة مالية قدرها ٣,٠ ملايين دولار لعام ٢٠١٩ لتمكين المحكمة من مواصلة إنجاز ولايتها في عام ٢٠١٩. وقُدّمت تفاصيل استخدام سلطة الالتزام لعام ٢٠١٨ في الفقرتين ٤ و ٥ من تقرير الأمين العام؛ وتتوقع المحكمة أن يُستخدم ما قدره ٢,٣ مليون دولار من سلطة الالتزام خلال الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. وفي هذا التقرير، يُطلب تخصيص اعتماد قدره ٢ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار من سلطة الالتزام في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

جيم - التغيرات في أسعار الصرف (زيادة صافيها ١٠,٣ ملايين دولار)

١٦ - تماشيا مع الجزء التاسع من قرار الجمعية العامة ٢٧٤/٦٩ ألف، استندت أسعار الصرف التي أُدرجت في الميزانية وأُقرّت في الاعتماد الأولي إلى أسعار الصرف الآجلة التي توجد لها أسعار صرف آجلة متداولة. واستُخدم آخر سعر صرف معمول به للبِر الإثيوبي والليرة اللبنانية ودولار ترينيداد وتوباغو لعدم وجود أسواق تداول تطبّق أسعار صرف آجلة.

١٧ - وفي تقرير الأداء الحالي، طُبِّق سعر الصرف المحقق في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨. وبالنسبة للفرنك السويسري واليورو، طُبِّق السعر الآجل المعتمد لعام ٢٠١٨ على شهرَيْ تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وطُبِّق سعر الآجل المنقح (طبقا للعقود المبرمة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨) على عام ٢٠١٩. وفيما يتعلق بمراكز العمل الأخرى، طُبِّق سعر شهر تشرين الأول/أكتوبر على شهرَيْ تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨؛ وبالنسبة لعام ٢٠١٩، طُبِّق السعر الآجل المنقح (المقدَّر في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨) على مراكز العمل التي لها سعر آجل متداول في السوق. أما بالنسبة للبِر الإثيوبي والليرة اللبنانية ودولار ترينيداد وتوباغو، فطُبِّق السعر الساري على تشرين الأول/أكتوبر على عام ٢٠١٩ أيضا.

١٨ - وإجمالي صافي الزيادة البالغ ١٠,٣ ملايين دولار يتعلق أساسا باستخدام سعر صرف قدره ٠,٩٤٧ فرنك سويسري للدولار بالنسبة لعام ٢٠١٩، بينما كان سعر الصرف المطبّق في الاعتماد الأولي هو ٠,٩٦٩ فرنك سويسري.

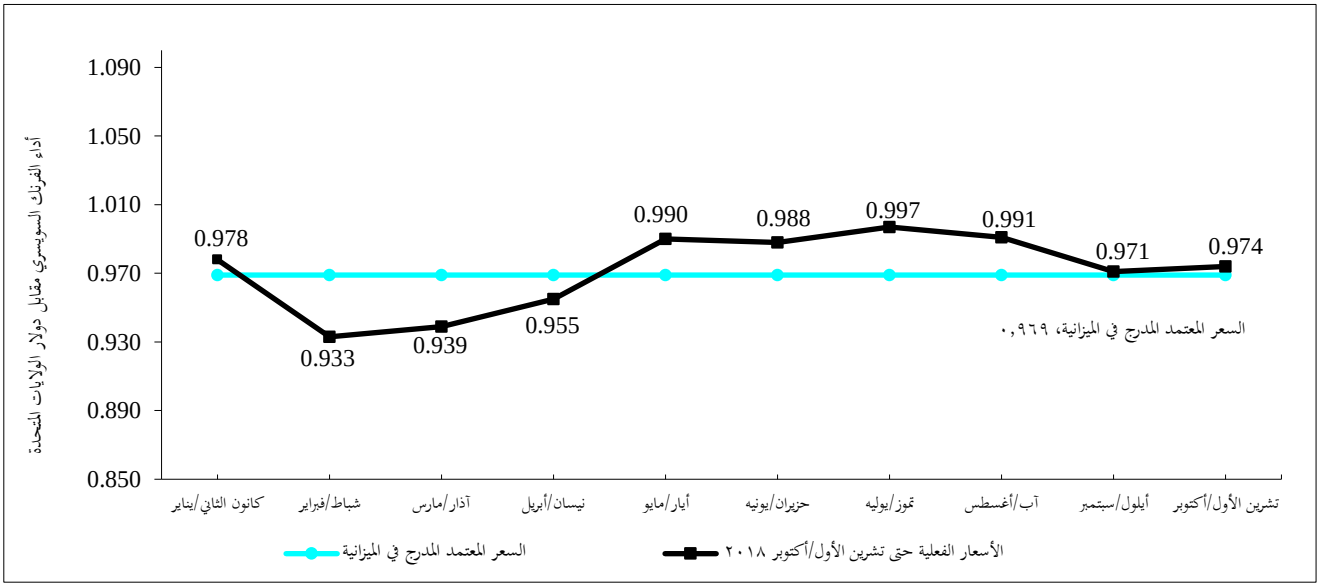
١٩ - وفيما يتعلق بالفرنك السويسري، بلغ متوسط السعر السائد في عام ٢٠١٨، استنادا إلى الأسعار الفعلية في الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر وإلى توقعات شهرَيْ تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر، ما قدره ٠,٩٧١ فرنك سويسري للدولار، في حين افتُرض أن يبلغ ٠,٩٦٩ فرنك سويسري وهو السعر المفترض المستخدم في الاعتماد الأولي، وهو ما أدى إلى انخفاض الاحتياجات من الموارد بمبلغ ١,٢ مليون دولار. ويقابل هذا الانخفاض جزئيا مبلغ ٠,٥ مليون

دولار يتعلق بالخسائر الناجمة عن المشتريات الآجلة من الفرنكات السويسرية المتحققة في الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

٢٠ - وفيما يتعلق بعام ٢٠١٩، استُخدم في تقرير الأداء سعر الصرف الآجل المنقح (طبقا للعقود المبرمة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨) والبالغ ٠,٩٤٧ فرنك سويسري بينما السعر المطبق في الاعتماد الأولي هو ٠,٩٦٩ فرنك سويسري. وقد أدى هذا التغيير إلى احتياجات إضافية من الموارد لعام ٢٠١٩ قدرها ١٢,٠ مليون دولار. ويبين الشكل الأول أداء الفرنك السويسري مقابل الدولار أثناء الفترة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل الأول

أداء الفرنك السويسري مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨

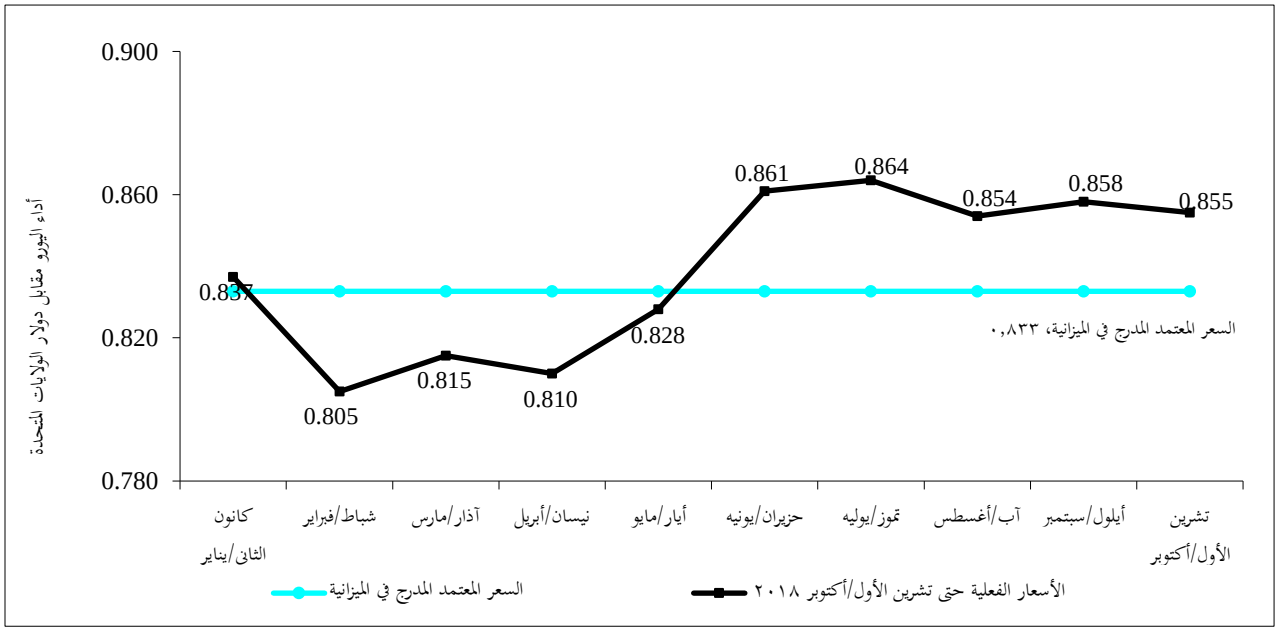


٢١ - وفيما يتعلق باليورو، بلغ المتوسط المتحقق ٠,٨٣٨ يورو مقابل الدولار لعام ٢٠١٨، بالمقارنة مع افتراض ٠,٨٣٣ يورو المستخدم في الاعتماد الأولي، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات بما قدره ٠,٧ مليون دولار. ويقابل هذا الانخفاض جزئياً مبلغ ٠,٣ مليون دولار يتعلق بالخسائر الناجمة عن عقود الشراء الآجل من اليورو المتحققة في الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

٢٢ - وبالنسبة لعام ٢٠١٩، استُخدم في هذا التقرير الأولي سعر الصرف الآجل المنقح (طبقا للعقود المبرمة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨) بقيمة ٠,٨٣٥ يورو، بالمقارنة مع سعر ٠,٨٣٣ المطبَّق في الاعتماد الأولي، مما أدى إلى انخفاض الاحتياجات إلى ٠,٣ مليون دولار. ويبين الشكل الثاني أداء اليورو خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل الثاني

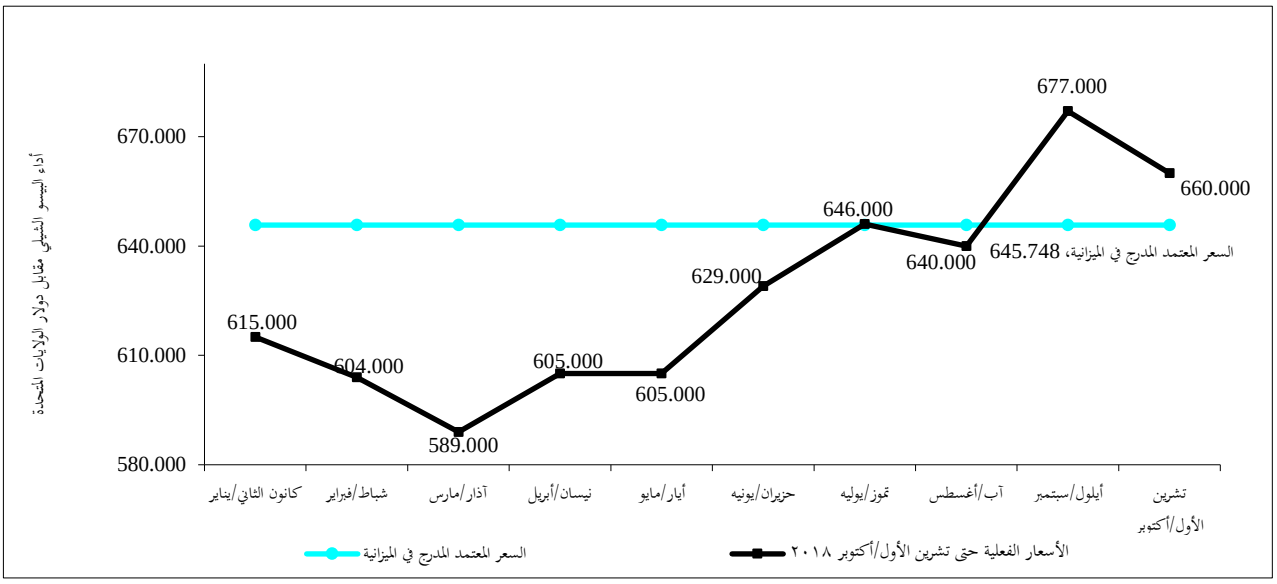
أداء اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨



٢٣ - وفيما يتعلق بالبيسو الشيلي، بلغ المتوسط المتحقق ٦٣٢,٥٠٠ بيسو مقابل الدولار لعام ٢٠١٨، بالمقارنة مع افتراض ٦٤٥,٧٤٨ بيسو المستخدم في الاعتماد الأولي. وبالنسبة لعام ٢٠١٩، استُخدم في هذا التقرير سعر الصرف الآجل المنقح بقيمة ٦٥٩,٢٨٦ بيسو شيلي. وأدت التعديلات إلى انخفاض الاحتياجات بما قدره ٤ ٧٠٠ دولار. ويبين الشكل الثالث أداء البيسو الشيلي خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل الثالث

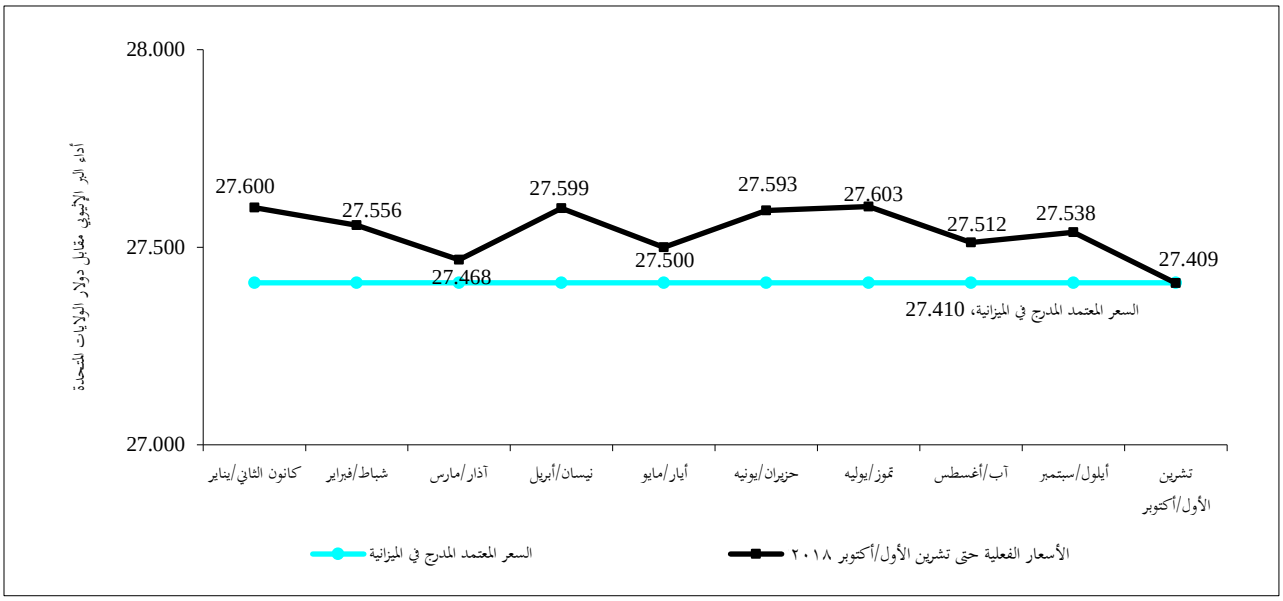
أداء البيسو الشيلي مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨



٢٤ - وفيما يتعلق بالبر الإثيوبي، بلغ المتوسط المتحقق ٢٧,٥١٦ بر مقابل الدولار لعام ٢٠١٨، بالمقارنة مع افتراض ٢٧,٤١٠ برا المستخدم في الاعتماد الأولي. وبالنسبة لعام ٢٠١٩، استُخدم في هذا التقرير سعر الصرف البالغ ٢٧,٤٠٩ برا. وأدت التعديلات إلى انخفاض الاحتياجات بما قدره ٠,٢ مليون دولار. ويبين الشكل الرابع أداء البر الإثيوبي خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل الرابع

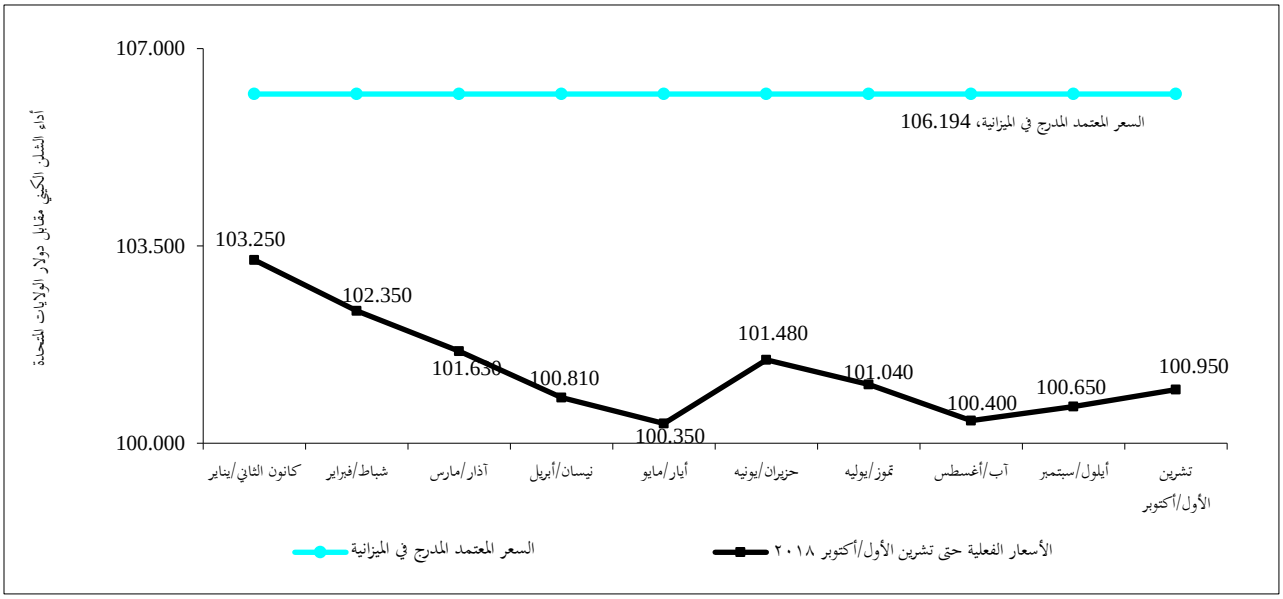
أداء البر الإثيوبي مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨



٢٥ - وفيما يتعلق بالشلن الكيني، بلغ المتوسط المتحقق ١٠١,٢٣٤ شلنا مقابل الدولار لعام ٢٠١٨، بالمقارنة مع افتراض ١٠٦,١٩٤ شلنات المستخدم في الاعتماد الأولي. وبالنسبة لعام ٢٠١٩، استُخدم في هذا التقرير سعر الصرف البالغ ١٠٥,٤٢٠ شلنات. وأدت هذه التعديلات إلى احتياجات إضافية قدرها ٣,١ ملايين دولار. ويبين الشكل الخامس أداء الشلن الكيني خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل الخامس

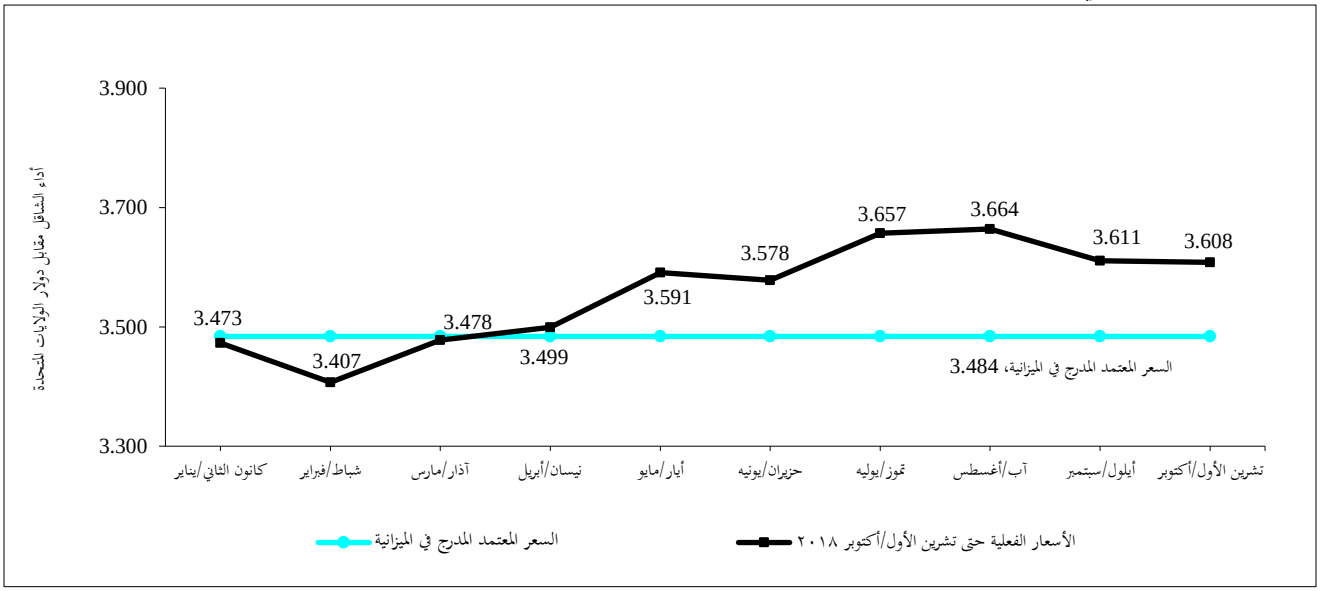
أداء الشلن الكيني مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨



٢٦ - وفيما يتعلق بالشاقل الإسرائيلي الجديد، بلغ المتوسط المتحقق ٣,٥٥٧ شاقلات مقابل الدولار لعام ٢٠١٨، بالمقارنة مع افتراض ٣,٤٨٤ شاقلات المستخدم في الاعتماد الأولي. وبالنسبة لعام ٢٠١٩، استُخدم في هذا التقرير سعر الصرف البالغ ٣,٥٤٠ شاقلات. وأدت هذه التعديلات إلى انخفاض الاحتياجات بما قدره ٢,٩ مليون دولار. ويبين الشكل السادس أداء الشاقل الإسرائيلي الجديد خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الشكل السادس

أداء الشاقل الإسرائيلي الجديد مقابل دولار الولايات المتحدة، ٢٠١٨



٢٧ - وترد في الجدولين ١ و ٣ معلومات مفصلة عن الأسعار المعمول بها في جميع مراكز العمل. ويقدم الجدولان الأسعار الفعلية المعمول بها حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، والسعر المستخدم في الاعتماد الأولي والسعر المستخدم في هذا التقرير.

دال - تجربة استخدام عقود الشراء الآجل لفترة السنتين الحالية

٢٨ - أذنت الجمعية العامة في قرارها ٦٧/٢٤٦ للأمين العام بإبرام عقود الشراء الآجل لحماية الأمم المتحدة من تقلبات أسعار الصرف، آخذة في الحسبان الاستنتاجات المعروضة في تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ (A/66/578 و A/66/578/Corr.1) وخفض تكلفة المعاملات إلى أدنى حد ممكن.

٢٩ - وتمثل عقود الشراء الآجل للعملات الأجنبية أداة مالية توفر للكيانات التي تدخل أطرافاً في هذا النوع من العقود قدرا من اليقين بشأن الميزانية، لأنها تحدد سلفاً أسعار صرف العملة الأجنبية المزمع شراؤها في المستقبل. وتنطوي هذه الأدوات المالية على الحد الأدنى من تكاليف المعاملات.

٣٠ - وفي إطار عقد الشراء الآجل لعام ٢٠١٨، اشترت الأمم المتحدة ٣٢٥ مليون فرنك سويسري و ٤٨ مليون يورو بسعر صرف محدد سلفاً، مما أفضى، في ظل تحسن أداء دولار الولايات المتحدة مقابل الفرنك السويسري واليورو في عام ٢٠١٨ (انظر الشكلين الأول والثاني أعلاه)، إلى خسارة بين الأسعار الآجلة المتعاقد عليها والأسعار المعمول بها في الأمم المتحدة. ونجمت عن هذه الممارسة خسائر من عقود الشراء الآجل للفرنك السويسري واليورو بلغ مجموعها ٠,٨ مليون دولار (٠,٥ مليون دولار للفرنك السويسري و ٠,٣ مليون دولار لليورو) خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، يقابلها جزئياً انخفاض الاحتياجات بما قدره ١,٩ مليون دولار (١,٢ مليون دولار للفرنك السويسري و ٠,٧ مليون دولار لليورو) الذي حدث في عام ٢٠١٨.

٣١ - وبالنسبة لعام ٢٠١٩، أبرمت الأمم المتحدة في تشرين الأول ٢٠١٨ عقدا آجلا لشراء ٣٩٧,٨ مليون فرنك سويسري و ٥٩ مليون يورو بسعرَي صرف محددين سلفاً هما ٠,٩٤٧ فرنك سويسري و ٠,٨٣٥ يورو ابتداءً من كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ ثم كل شهر حتى نهاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩. وسيجري الإبلاغ في سياق تقرير الأداء الثاني عن نتائج تجربة عام ٢٠١٩ فيما يتصل بالفروق بين أسعار الصرف المتعاقد عليها والأسعار الفعلية المعمول بها في الأمم المتحدة، بما في ذلك لشهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٣٢ - وعلى نحو ما يرد في تقرير الأداء الثاني للأمين العام لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/72/606)، ففي فترة السنوات الخمس التي أبرمت فيها الأمم المتحدة عقودا آجلة (من عام ٢٠١٣ إلى عام ٢٠١٧)، أتاحت عقود الشراء الآجل مزيدا من اليقين لأن السعر الواجب دفعه لشراء العملات في المستقبل كان معلوماً سلفاً. وتبيّن نتيجة هذه الممارسة منذ عام ٢٠١٣ فرقا إيجابيا بلغ صافيه ٤,٦ ملايين دولار في عام ٢٠١٣، و ٦,٦ ملايين دولار في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، و ١,٩ مليون دولار في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، وخسارة صافية قدرها ٠,٨ مليون دولار للفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨. وتشير التجربة حتى الآن إلى أن الأسواق تكون متقلبة على الدوام وأن أسعار صرف العملات الأجنبية تختلف من كل فترة سنتين إلى أخرى.

هاء – معدلات التضخم (الزيادة: ١٢,٦ مليون دولار)

٣٣ – تبيّن الجداول ١ و ٢ و ٤ معدلات التضخم المنقحة التي تؤثر في أوجه الإنفاق المتعلقة بالوظائف وغير المتعلقة بالوظائف. وهي تستند إلى مضاعفات تسوية مقر العمل الفعلية والمتوقعة التي أعلنتها لجنة الخدمة المدنية الدولية للفئة الفنية والفئات العليا، وتسويات غلاء المعيشة الفعلية مقابل المدرجة في الميزانية بناء على الظروف السائدة في السوق لفئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها، وأحدث المعلومات المتاحة عن الأرقام القياسية لأسعار الاستهلاك على النحو المستمد من مجلة ''الإيكونوميست''، بما في ذلك أوجه الإنفاق غير المتصلة بالوظائف.

٣٤ – وتُراعي مضاعفات تسوية مقر العمل المنقَّحة المستخدمة في هذا التقرير المضاعِفات الفعلية التي أعلنتها لجنة الخدمة المدنية الدولية استناداً إلى البارامترات المحدَّثة لأسعار الصرف ومعدلات التضخم، وأحدث المعلومات التي وردت عن غلاء المعيشة بعد الموافقة على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. وبناءً على ذلك، فالزيادة البالغة ٥,٤ ملايين دولار للتضخم تتعلق بتغير المضاعِفات، بما في ذلك دمج نقاط تسوية مقر العمل في المرتبات الأساسية للموظفين، وهي تعكس إلى حد كبير التسويات التصاعدية البالغة ٢,٧ مليون دولار بالنسبة إلى نيويورك، و ١,٣ مليون دولار بالنسبة إلى أديس أبابا، و ١,٠ مليون دولار بالنسبة إلى غزة. وترد مضاعِفات تسوية مقر العمل المطبَّقة على الفئة الفنية والفئات العليا لجميع مراكز العمل في الجدول ٢.

٣٥ – وفيما يتعلق بفئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها، يعكس النقصان الصافي البالغ ٠,٦ مليون دولار تسويات غلاء المعيشة الفعلية التي جرت في عام ٢٠١٨ والتوقعات لعام ٢٠١٩، بناءً على آخر المعلومات المتاحة. والنقصان البالغ ٠,٦ مليون دولار يعكس إلى حد كبير تسويات تنازلية قدرها ٢,٧ مليون دولار في جنيف، تعزى أساساً إلى تجميد جداول المرتبات للموظفين العاملين في جنيف، وتقابلها جزئياً تسوية تصاعدية قدرها ٢,٠ مليون دولار في أديس أبابا.

٣٦ – وتستند التوقعات إلى افتراض استمرار تجميد جداول مرتبات فئة الخدمات العامة للموظفين الحاليين في نيويورك.

٣٧ – وترد في البيان ٤ تسويات غلاء المعيشة لموظفي فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها في جميع مراكز العمل.

٣٨ – وفيما يتعلق بأوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف، فالزيادة البالغة ٥,٩ ملايين دولار تعكس أساساً زيادات قدرها ١,٢ مليون دولار بالنسبة إلى نيويورك، و ١,٦ مليون دولار بالنسبة إلى جنيف، و ٢,٦ مليون دولار بالنسبة إلى أديس أبابا، و ٠,٦ مليون دولار بالنسبة إلى بيروت، بسبب الزيادة في معدل التضخم المطبَّق على أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف لكل مركز من مراكز العمل المذكورة. ويرد في الجدول ١ بيان لمعدلات التضخم المقترحة في هذا التقرير.

٣٩ – ويبلغ إجمالي الزيادة الصافية الناتج عن تسويات التضخم في جميع أوجه الإنفاق سواء المتعلقة بالوظائف أو غير المتعلقة بالوظائف ١٢,٦ مليون دولار، بما في ذلك زيادة الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتّبات الموظفين بمبلغ ١,٨ مليون دولار، التي سيقابلها مبلغ مماثل تحت باب الإيرادات ١، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتّبات الموظفين.

واو – تسويات التكاليف القياسية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (الزيادة: ٣٠,٥ مليون دولار)

٤٠ – تعكس تسويات التكاليف القياسية الأثر الصافي للتغيرات في التكاليف القياسية للمرتّبات والتكاليف العامة للموظفين والاقتطاعات الإلزامية من مرتّبات الموظفين. وتستند التنقيحات التي أُدخلت على التكاليف القياسية للمرتّبات لعام ٢٠١٨ إلى المتوسطات الفعلية للمرتّبات حتى الآن في فترة السنتين، موزعة حسب الفئة والرتبة، في كل مركز من مراكز العمل. وبالنسبة لهذا التقرير، تم تحليل متوسطات المرتّبات الشهرية من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ لكل فئة ورتبة بالمقارنة مع تلك المستخدمة في الاعتماد الأولي. وتستند توقعات عام ٢٠١٩ إلى الاتجاهات المسجلة في عام ٢٠١٨.

٤١ – وتُدرَج التكاليف العامة للموظفين في الميزانية كنسبة مئوية من صافي المرتّبات لكل مركز عمل. وتتصل النفقات تحت بند التكاليف العامة للموظفين بالبدلات والاستحقاقات وتعيين الموظفين ونقلهم وانتهاء خدمتهم. وتستند التنقيحات التي أُدخلت على التكاليف العامة للموظفين إلى تحليل التكاليف العامة الفعلية للموظفين لجميع مراكز العمل على أساس تجربة فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ والفترة الحالية الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، بالمقارنة مع التكاليف المفترَضة في الاعتماد الأولي.

٤٢ – وتعكس الزيادة الصافية البالغة ٣٠,٥ مليون دولار نقصانا قدره ٣٧,٤ مليون دولار تحت بند تكاليف المرتبات الأساسية الصافية وزيادات قدرها ٦٥,٩ مليون دولار تحت بند التكاليف العامة للموظفين و ٢,٠ مليون دولار تحت بند الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٤٣ – والانخفاض الصافي البالغ ٣٧,٤ مليون دولار تحت بند تكاليف المرتبات الأساسية الصافية يتعلق أساسا بتنفيذ جدول المرتبات الموحد في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ وبنقل بدلات الإعالة من المرتب الأساسي الصافي إلى التكاليف العامة للموظفين.

٤٤ – والزيادة الصافية البالغة ٦٥,٩ مليون دولار تحت بند التكاليف العامة للموظفين تتعلق أساساً بنقل بدلات الإعالة من المرتب الأساسي الصافي، على النحو المبين في الفقرة ٤٣ أعلاه، وزيادة الاحتياجات تحت بند الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي، المتصلة بالجداول المنقحة المؤقتة للأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي لموظفي الفئة الفنية في شباط/فبراير ٢٠١٧ وشباط/فبراير ٢٠١٨ ومِنح التعليم.

٤٥ – ويقابل الزيادة البالغة ٢,٠ مليون دولار تحت بند الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين مبلغ مماثل تحت باب الإيرادات ١.

٤٦ – وسيجري الإبلاغ في سياق تقرير الأداء الثاني عن التعديلات المتعلقة بالآثار المالية المقدر أن تبلغ ٩,٧ ملايين دولار والناجمة عن القرارات والتوصيات الواردة في تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية لعام ٢٠١٨ (انظر A/C.5/73/2).

زاي – معدلات الشغور (زيادة: ٨٣,٠ مليون دولار)

٤٧ – قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٦١/٧٢، استخدام معدل شغور نسبته ١١,٥ في المائة لوظائف الفئة الفنية و ٨,٧ في المائة لوظائف فئة الخدمات العامة فيما يتعلق بالوظائف المستمرة، ومعدل شغور نسبته ٥٠,٠ في المائة للوظائف الجديدة في الفئتين معا، كأساس لحساب ميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وكان متوسط معدلات الشغور المتحققة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٨

يساوي ٨,٦ في المائة لوظائف الفئة الفنية و ٦,٦ في المائة لوظائف فئة الخدمات العامة. وسيسفر تطبيق معدل الشغور المتحقق لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ بكاملها عن زيادة صافية قدرها ٨٣,٠ مليون دولار.

٤٨ - وفيما يتعلق بموظفي الأمن الميدانيين المموّلين في إطار الميزانية الإجمالية المشتركة التمويل لإدارة شؤون السلامة والأمن، استُخدمت معدلات شغور بنسبة ١١,٦ في المائة لوظائف الفئة الفنية و ١٣,٢ في المائة لوظائف فئة الخدمات العامة كأساس لحساب الميزانية. وبلغت معدلات الشغور المتحققة ١٥,٢ في المائة لوظائف الفئة الفنية و ١٣,٠ في المائة لوظائف فئة الخدمات العامة. وستسفر تسويات معدلات الشغور للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ عن نقصان يبلغ ٤,٦ ملايين دولار يتم تقاسمه مع سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في إطار صيغة تقاسم التكاليف التي وافق عليها مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. واستناداً إلى النسب الحالية، ستبلغ حصة الأمم المتحدة من النقصان ما قيمته ١,٠ مليون دولار، أو ٢٢,٤ في المائة من النقصان، وقد أُدرجت هذه النسبة ضمن مبلغ ٨٣,٠ مليون دولار المشار إليه في الفقرة ٤٧ أعلاه.

حاء - ملخص

٤٩ - استناداً إلى العناصر المبيّنة في هذا التقرير، تبلغ التقديرات المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ ما قيمته ٩٠٠ ٢٢٨ ٥٥٦ ٥ دولار، وهو ما يعكس زيادةً تبلغ ٤٠٠ ٨٠١ ١٥٩ دولار، كما هو مفصَّل في الجدول ٢.

ثالثا - أبواب الإيرادات

باب الإيرادات ١ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٥٠ - ستسفر التغييرات المبيّنة تحت أبواب النفقات أعلاه وباب الإيرادات ٣ أدناه عن زيادة في الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتّبات الموظفين تبلغ ١٥,٥ مليون دولار.

باب الإيرادات ٢ - الإيرادات العامة

٥١ - يعكس الانخفاض في الإيرادات العامة البالغ ٥,٥ ملايين دولار إلى حد كبير النقصان في الإيرادات المتنوعة والإيرادات المتأتية من تأجير أماكن العمل. ويعزى الانخفاض في الإيرادات المتنوعة إلى انخفاض المبالغ المردودة من مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن جزء من التكاليف غير المباشرة التراكمية التي تدفعها الأمانة العامة عن الخدمات التي يقدمها المكتب. وفي حين أن التقدير الأصلي بلغ ما قيمته ٤,٤ ملايين دولار (٢,٢ مليون دولار لكل من عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩)، على النحو الذي أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على أساس المعلومات المقدمة من مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، يُقدر ما يُرَدّ إلى الميزانية العادية بمبلغ ٠,٢٦ مليون دولار (٠,١٣ مليون دولار لكل من عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩). ويعزى النقصان في الإيرادات المتأتية من تأجير أماكن العمل أساسا إلى انخفاض سعر الإيجار في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي وإلى نقل عدة كيانات في الصومال إلى مقديشو.

باب الإيرادات ٣ – الخدمات المقدمة إلى الجمهور

٥٢ – يُعزى النقصان البالغ ٧,٥ ملايين دولار في صافي الإيرادات تحت بند الخدمات المقدمة إلى الجمهور إلى تنقيح الإيرادات التقديرية بخفضها بما مقداره ٦,٢ ملايين دولار، وإلى زيادة تقديرية في النفقات بقيمة ١,٣ مليون دولار. ويعزى الانخفاض في مستوى الإيرادات المقدرة (٦,٢ ملايين دولار) أساسا إلى الانخفاض، إلى مستوى دون المتوقع، في الإيرادات المتأتية من المصادر التالية: (أ) مبيعات الطوابع في المقر وفي فيينا؛ (ب) مبيعات المنشورات؛ (ج) حجز الجولات المصحوبة بمرشدين في المقر.

٥٣ – وستؤخذ في الحسبان أي تغييرات أخرى في مستوى الإيرادات والنفقات في ما تبقّى من فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وسيُبلغ عنها في سياق تقرير الأداء الثاني وفقاً للممارسة المعمول بها.

ملخص

٥٤ – ستبلغ التقديرات المنقحة لإيرادات فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، استناداً إلى العناصر المذكورة أعلاه، ما قيمته ٥٥٤,٩ مليون دولار، على النحو الموجز في الجدول ٤ أدناه.

الجدول ٤

تقديرات الإيرادات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

باب الميزانية	*تقديرات الإيرادات[أ]*	*التغييرات المتوقعة*	*التقديرات المنقحة*
باب الإيرادات ١	٤٩٨ ٩٦٩,٩	١٥ ٥٤٩,٠	٥١٤ ٥١٨,٩
باب الإيرادات ٢	٤٩ ١٧١,٧	(٥ ٤٩٧,٥)	٤٣ ٦٧٤,٢
باب الإيرادات ٣	٤ ١٧٠,٢	(٧ ٤٥٩,٦)	(٣ ٢٨٩,٤)
المجموع	**٥٥٢ ٣١١,٨**	**٢ ٥٩١,٩**	**٥٥٤ ٩٠٣,٧**

(أ) القرارات ٢٦٢/٧٢ باء و ٢٦٣/٧٢ ألف إلى جيم.

رابعا – اقتراح تعديل مستوى صندوق رأس المال المتداول وتجديد رصيد الحساب الخاص

٥٥ – أُنشئ صندوق رأس المال المتداول في عام ١٩٤٦ لتقديم السُلف اللازمة لتمويل الاعتمادات في انتظار استلام المساهمات، ولتمويل النفقات غير المتوقعة والاستثنائية في انتظار اضطلاع الجمعية العامة بإجراءات تخصيص الاعتمادات. وتتخذ الجمعية العامة، في كل فترة من فترات السنتين، قرارا يقضي بإعادة إنشاء الصندوق عند مستوى معين. وتحدد حصص الدول الأعضاء من السلف المقدمة إلى الصندوق استنادا إلى حجم الصندوق وإلى معدلات أنصبتها المقررة في السنة الأولى من فترة السنتين.

٥٦ – وفي عام ١٩٤٦، أُنشئ الصندوق برصيد قدره ٢٠ مليون دولار، أي ما يمثل حوالي ٣٠ أسبوعا من الإنفاق. وتمت الزيادة الأخيرة في رصيد الصندوق ليبلغ ١٥٠ مليون دولار اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، أي ما يمثل حوالي أربعة أسابيع من الإنفاق، أو ٧,٩ في المائة من ميزانية

عام ٢٠٠٧ (انظر القرار ٢٨٣/٦٠، الجزء الرابع، الفقرة ٤). وفي فترة السنتين الحالية، لا يعادل مستوى الصندوق إلا ثلاثة أسابيع، أو ٥,٦ في المائة من نفقات الميزانية العادية. وعلى سبيل المقارنة، يقتضي مبدأ توجيهي يُتَّبع في الأمانة العامة فيما يخص الصناديق الاستئمانية العامة إتاحة ١٥ في المائة من النفقات السنوية المتوقعة لكل مشروع نقدا، أي ما يمثل ٧,٨ أسابيع من الاحتياطيات التشغيلية.

٥٧ - وطلب الأمين العام في مقترحاته الإصلاحية أن يُرفع مستوى الصندوق إلى ٣٥٠ مليون دولار تحقيقا لإدارة مالية سليمة وضمانا لتمكين المنظمة من الوفاء بالتزاماتها المالية في وقتها (انظر A/72/492/Add.1، الفقرة ٧٣ (ح)). وفي هذا الصدد، رأت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية أنه، عموما، لم يكن في ذلك الوقت ما يبرر تغيير الآليات القائمة لإدارة تدفقات النقدية والسيولة في الأمم المتحدة. ومن ثم أوصت اللجنة بعدم اقتراح زيادة مستوى صندوق رأس المال المتداول وأعربت عن أملها في أن يواصل الأمين العام، بوصفه المسؤول الإداري الأول للمنظمة، بذل جهوده الرامية إلى تشجيع الدول الأعضاء على دفع أنصبتها المقررة للمنظمة كاملة وفي الوقت المحدد ودون شروط (انظر A/72/7/Add.24، الفقرة ٧٠). وفي القرار ٢٦٦/٧٢، أشارت الجمعية العامة إلى الفقرة ٧٠ من تقرير اللجنة وقررت ألا ترفع مستوى صندوق رأس المال المتداول.

٥٨ - وتحدد الأنصبة المقررة للميزانية العادية في بداية كل سنة، ويطلب إلى الدول الأعضاء أن تدفع مساهماتها بالكامل في غضون ٣٠ يوما من تلقيها طلبات أداء تلك الأنصبة. وترد المساهمات عادة في وقت مبكر من كل سنة وتكون في الغالب كافية لتغطية جزء كبير من مدفوعاتها. بيد أن حالات نقص السيولة النقدية كثيرا ما تحدث في الجزء الأخير من السنة، نظرا لارتفاع مبالغ الفروق بين الميزانيات والنفقات، على النحو المبين في الفقرة ٦٠ أدناه. وتدريجيا، صارت حالات النقص هذه تُسجَّل في وقت أبكر من السنة، مما يسفر عن تفاقم تلك الحالات في الأشهر اللاحقة.

٥٩ - ويغطي صندوق رأس المال المتداول الفارق الزمني بين مراحل تخصيص الاعتمادات (بما فيها سلطة الالتزام) وتحديد الأنصبة المقررة، وبين تحديد الأنصبة المقررة واستلام المساهمات. وهو يغطي كذلك السُّلف اللازمة لتمويل النفقات غير المتوقعة والاستثنائية في انتظار قيام الجمعية العامة بإجراءات تخصيص الاعتمادات.

٦٠ - ولا يتم تحديد الأنصبة من الالتزامات المتصلة بالنفقات غير المتوقعة والاستثنائية والاعتمادات الإضافية التي تتم الموافق عليها خلال السنة إلا في بداية السنة التالية. والشيء نفسه يسري على الفروق بين الميزانيات والنفقات، وذلك بالنظر إلى ما يلي: (أ) تقلبات أسعار صرف العملات أو التضخم؛ (ب) الفرق في التكاليف الفعلية للمرتبات بالمقارنة مع التكاليف القياسية للمرتبات؛ (ج) معدلات الشغور، التي توافق عليها الجمعية العامة استنادا إلى تقارير الأداء ولا تحدد أنصبتها إلا في الدورة السنوية التالية. وتكون هذه النفقات على مدى الفترة المالية وتضاف إلى المبالغ المقررة في بداية الفترة. ولذلك تضطر المنظمة إلى اللجوء إلى صندوق رأس المال المتداول لتغطية الفرق بين المبالغ المقررة والنفقات الفعلية. ومن دواعي الأسف أن مستوى الصندوق لم يواكب تنامي المستوى العام لميزانية المنظمة وازدياد نفقاتها الفعلية.

٦١ - ويتبين، تاريخيا، أن المبالغ المعتمدة والمقررة في أعقاب تقريريْ الأداء الأول والثاني قد شهدت ارتفاعات في السنوات الأخيرة. ويظهر في الجدول ٥ اتجاه الميزانية الأولية المعتمدة والميزانية النهائية المعتمدة، الذي يشير إلى تزايد الفجوة الزمنية بين الميزانيات والأنصبة المقررة.

الجدول ٥

المعلومات التاريخية عن الميزانيات المعتمدة في فترات السنتين، من الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ إلى الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

فترة السنتين	*الاعتماد الأولي*	*تسويات السنة الأولى*	*تسويات السنة الثانية*	*الاعتماد النهائي*
١٩٩٠-١٩٩١	١ ٩٧٤,٦	١٥٩,٥	٣٣,٩	٢ ١٦٨,٠
١٩٩٢-١٩٩٣	٢ ٤٠٢,٦	٦٥,٥	(٥٦,٧)	٢ ٤١١,٤
١٩٩٤-١٩٩٥	٢ ٥٨٠,٢	٢٨,١	٢٤,١	٢ ٦٣٢,٤
١٩٩٦-١٩٩٧	٢ ٦٠٨,٣	(٥,٠)	(٦١,٢)	٢ ٥٤٢,١
١٩٩٨-١٩٩٩	٢ ٥٣٢,٣	(٥,٦)	(٣٨,٤)	٢ ٤٨٨,٣
٢٠٠٠-٢٠٠١	٢ ٥٣٥,٧	(٢,٦)	٢٨,١	٢ ٥٦١,٢
٢٠٠٢-٢٠٠٣	٢ ٦٢٥,٢	٢٦٥,٦	٧٦,٩	٢ ٩٦٧,٧
٢٠٠٤-٢٠٠٥	٣ ١٦٠,٩	٤٤٧,٣	٤٧,٦	٣ ٦٥٥,٨
٢٠٠٦-٢٠٠٧	٣ ٧٩٨,٩	٣٧٥,٠	١٩,٩	٤ ١٩٣,٨
٢٠٠٨-٢٠٠٩	٤ ١٧١,٤	٦٩٣,٧	(٦٥,٢)	٤ ٧٩٩,٩
٢٠١٠-٢٠١١	٥ ١٥٦,٠	٢١١,٢	٤٩,٢	٥ ٤١٦,٤
٢٠١٢-٢٠١٣	٥ ١٥٢,٣	٢٤٣,٣	١٦٩,٥	٥ ٥٦٥,١
٢٠١٤-٢٠١٥	٥ ٥٣٠,٣	١٢٣,٥	١٥٤,٨	٥ ٨٠٨,٦
٢٠١٦-٢٠١٧	٥ ٤٠١,٨	٢١٢,٣	٦٨,٧	٥ ٦٨٢,٨
٢٠١٨-٢٠١٩	٥ ٣٩٦,٩	يُحدد لاحقا	يُحدد لاحقا	يُحدد لاحقا

٦٢ - ويغطي صندوق رأس المال المتداول أيضا الاحتياجات النقدية إلى حين تلقي المساهمات بعد صدور الأنصبة المقررة. ونظرا لنمط المدفوعات بناء على توقيت تحديد الأنصبة والسنوات المالية للدول الأعضاء، ترد أكبر مقادير المساهمات في بداية السنة، ثم عند اقتراب نهاية السنة. وبالتالي، كثيرا ما يتبين أن الربع الثالث هو أصعب فترة بالنسبة للسيولة المتعلقة بالاحتياجات من المدفوعات. وقد ازداد، تدريجيا، مستوى المساهمات غير المسددة في الفترة الممتدة من حزيران/يونيه حتى أيلول/سبتمبر منذ عام ٢٠١٠، كما هو مبين في الجدول ٦.

الجدول ٦

الاشتراكات غير المدفوعة في الفترة من حزيران/يونيه إلى أيلول/سبتمبر، ٢٠١٠-٢٠١٨

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨
حزيران/يونيه	٨٢٧	٩٦٤	٩٨٩	١ ٠٢٢	١ ١٥٣	١ ٣٧٨	١ ٣٤٤	١ ٢١٠	١ ٤٤١
تموز/يوليه	٧٩٩	٩٥٢	٩٧٧	٩٦٣	١ ١٣٥	١ ٢٣٣	١ ٣٤٣	١ ٢٠٧	١ ٢٥١
آب/أغسطس	٧٩٧	٩١٨	٨٩٨	٩٥٣	١ ١٢٣	١ ٢٣١	١ ٣٢٥	١ ١٦٧	١ ٢٤٣
أيلول/سبتمبر	٧٨٧	٨٦٩	٨٥٥	٩٤٥	١ ٠٧٥	١ ٠٥٣	١ ١٨٩	١ ٠٩٥	١ ٠٨٨

٦٣ - تُغطى حالات العجز في نقدية الميزانية العادية بالاقتراض من صندوق رأس المال المتداول. وعندما يُستنفد رصيد الصندوق رأس المال المتداول، يُغطى العجز عن طريق الاقتراض من حساب الأمم المتحدة الخاص الذي أنشئ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٠٥٣ ألف (د-٢٠) لتسجيل نتائج نداء الأمين العام إلى حكومات جميع الدول الأعضاء الداعي بأن تقدم التبرعات اللازمة لتمكين المنظمة من التغلب على صعوباتها المالية ومواجهة المستقبل بأمل وثقة متجددين. وفي القرار ٣٠٤٩ ألف (د-٢٧)، طلبت الجمعية إلى الأمين العام أن يُنشئ حسابا خاصا تُدفع فيه التبرعات وتُستخدم في التغلب على الصعوبات المالية الماضية التي واجهت الأمم المتحدة، ولا سيما في تسوية عجز المنظمة القصير الأجل المشار إليه في تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالحالة المالية للأمم المتحدة (A/8729)، وأن يدمج في هذا الحساب حساب الأمم المتحدة الخاص المشار إليها أعلاه.

٦٤ - ومنذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، اقترضت المنظمة في حالات كثيرة مبالغ من الحساب الخاص لأن رصيد صندوق رأس المال المتداول كان يُستنفد بشكل متكرر. ووصل إجمالي المبالغ المقترضة من صندوق رأس المال المتداول والحساب الخاص إلى ٣٢٣ مليون دولار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، وإلى ٢٩٠ مليون دولار في آب/أغسطس ٢٠١٦، وإلى ٣٣٧ مليون دولار في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، وإلى ٢٢٩ مليون دولار في أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، وإلى ٣٦٥ مليون دولار في أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، وإلى ٤٨٨ مليون دولار في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨. وكان عام ٢٠١٨ بمثابة التجربة الأصعب من حيث حالات العجز النقدي للميزانية العادية، فلم يكن رصيد صندوق رأس المال المتداول والحساب الخاص كافيا لتمويل نفقات الميزانية العادية لشهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ بكامله.

٦٥ - ومن أجل تجنب تعطيل أنشطة المنظمة وبالنظر إلى الوضع المستمر في التدهور فيما يتعلق بتوفير الاحتياطيات النقدية التي تكفي لتمكين المنظمة من الوفاء بالتزاماتها المالية في الوقت المناسب، يعيد الأمين العام تقديم اقتراحه السابق بأن يُنشئ صندوق رأس المال العامل برصيد لا يقل عن ٣٥٠ مليون دولار، وهو ما يمثل حوالي سبعة أسابيع من الإنفاق، استنادا إلى مستوى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. فالضرورة تقتضي إنشاء هذا الصندوق، استنادا إلى التجربة التي مرت بها المنظمة في الآونة الأخيرة، من أجل تخفيف خطر تقويض قدرة المنظمة على تنفيذ البرامج بسبب عجزها عن الوفاء بالتزاماتها المالية.

٦٦ - ويطلب الأمين العام كذلك البدء في إعادة ملء الحساب الخاص بجزء من الموارد التي تم تحويلها منه في فترات السنتين الأخيرة لتغطية نفقات الصندوق العام للميزانية العادية. ويجدر التذكير بأن الجمعية

العامة أذنت، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، بتحويل مبلغ ٢٦,٦ مليون دولار من الحساب الخاص إلى الصندوق العام من أجل تمويل الاعتمادات النهائية للميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٢-٢٠١٣ (القرار ٦٨/٢٤٥ ألف). وبناء على ذلك، أذنت الجمعية، في نيسان/أبريل ٢٠١٥، بتحويل مبلغ ٣٦,٦ مليون دولار من الحساب الخاص إلى الصندوق العام من أجل تمويل العجز النهائي في موارد مشروع المخطط العام لتجديد مباني المقر (قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٧٤ ألف). وقد أثر تحويل هذه المبالغ إلى الصندوق العام تأثيرا كبيرا على مستوى موارد الحساب الخاص المتاحة لتكميل صندوق رأس المال المتداول من أجل معالجة مشاكل السيولة في الميزانية العادية. ووفقا لذلك، يطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة أن تأذن بأن يُعاد إلى الحساب الخاص جزء من المبلغ الذي سبق تحويله منه، وذلك بأن يُحول إليه الرصيد الحر لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ الذي يبلغ ٢٨,٦ مليون دولار. ويبلغ رصيد الحساب الخاص حاليا ٢٠٣,٠ مليون دولار، وبإعادة مبلغ ٢٨,٦ مليون دولار إليه، سيصل حجم تمويله إلى ٢٣١,٦ مليون دولار.

٦٧ - ويرد في الجدول ٧ عرضا موجزا لمراحل تطور صندوق رأس المال المتداول والحساب الخاص.

الجدول ٧

مراحل تطور صندوق رأس المال المتداول والحساب الخاص

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	١٩٤٦	١٩٦٣	١٩٨٢-١٩٨٣	٢٠٠٦-٢٠٠٧	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨-٢٠١٩ *(الميزانية المقترحة)*
مستوى موارد الميزانية	٣٥,٠	٩٤,٠	١ ٥٠٦,٠	٣ ٧٩٩,٠	٥ ٦٨٢,٨	٥ ٣٩٦,٤	٥ ٣٩٦,٤
الجزء السنوي	٣٥,٠	٩٤,٠	٧٥٣,٠	١ ٨٩٩,٥	٢ ٨٤١,٤	٢ ٦٩٨,٢	٢ ٦٩٨,٢
مستوى موارد صندوق رأس المال المتداول	٢٠,٠	٤٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٥٠,٠	١٥٠,٠	٣٥٠,٠
صندوق رأس المال المتداول/الميزانية السنوية (النسبة المئوية)	٥٧,١	٤٢,٦	١٣,٣	٥,٣	٥,٣	٥,٦	١٣,٠
التغطية (بالأسابيع)	٢٩,٧	٢٢,١	٦,٩	٢,٧	٢,٨	٢,٩	٦,٧
مستوى موارد الحساب الخاص	–	–	٧٩,٨	٢٣٦,٧	٢٠٠,٧	٢٠٣,٠	٢٣١,٦
الحساب الخاص/الميزانية السنوية (النسبة المئوية)	–	–	١٠,٦	١٢,٥	٧,١	٧,٥	٨,٦
التغطية (بالأسابيع)	–	–	٥,٥	٦,٥	٣,٧	٣,٩	٤,٥
صندوق رأس المال المتداول + الحساب الخاص	٢٠,٠	٤٠,٠	١٧٩,٨	٣٣٦,٧	٣٥٠,٧	٣٥٣,٠	٥٨١,٧
(صندوق رأس المال المتداول + الحساب الخاص)/الميزانية السنوية (النسبة المئوية)	٥٧,١	٤٢,٦	٢٣,٩	١٧,٧	١٢,٣	١٣,١	٢١,٦
التغطية (بالأسابيع)	٢٩,٧	٢٢,١	١٢,٤	٩,٢	٦,٤	٦,٨	١١,٢

خامسا - ترتيبات إعادة تقدير التكاليف لمركز التجارة الدولية

٦٨ - مركز التجارة الدولية هو وكالة التعاون التقني المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية. وقد أيدت الجمعية العامة، في الجزء الأول من قرارها ٥٩/٢٧٦، الترتيبات الإدارية المنقحة للمركز كما وردت في تقرير الأمين العام (A/59/405) والتي تنص، في جملة أمور أخرى، على أن تُحسَب الميزانية

العادية للمركز بالفرنك السويسري وتقوم الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية بتمويلها بالتساوي. وتمشيا مع الترتيبات الإدارية المنقحة، تقدَّم المعلومات المتعلقة بالميزانية كذلك إلى هيئة الإدارة بكل من المنظمتين الأم في نفس الوقت. ويعد مركز التجارة الدولية هو الكيان الوحيد التابع للأمم المتحدة الذي له هيكل ميزانية فريد كهذا.

٦٩ - وتُقدّم مساهمة الأمم المتحدة في ميزانية مركز التجارة الدولية في صورة منحة مقومة بالفرنك السويسري. وبما أن هذه الاعتمادات تُقر بدولارات الولايات المتحدة، فإن المبلغ المطلوب يمكن أن يتباين على حسب تقلبات سعر الصرف والمعايير المستخدمة في حساب معدلات التضخم عند إعادة تقدير التكاليف. وقد طلبت منظمة التجارة العالمية وضع ترتيب يكفل أن أي تعديلات إضافية في ميزانية مركز التجارة الدولية (بالفرنك السويسري) تكون متزامنة مع عمليات الميزنة الجارية في المنظمتين الأم، وذلك بمجرد انتهاء كل من المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية والجمعية العامة من اعتماد ميزانية المركز.

٧٠ - وقد اقترح الأمين العام في تقريره المعنون ”التقديرات المنقحة: أثر التغيرات في أسعار الصرف ومعدلات التضخم“ (A/72/646) ترتيبا منقحا لإعادة تقدير التكاليف لحصة الأمم المتحدة في الميزانية العادية لمركز التجارة الدولية، حيث يحتفظ هذا الترتيب بمعيار تحديد سعر الصرف المعمول به ولكنه يستبعد معيار التضخم من جميع عمليات إعادة تقدير التكاليف، ويحافظ في الوقت نفسه على مستوى موارد الميزانية بالفرنك السويسري. بيد أن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية أشارت إلى أن التغيير في منهجية إعادة تقدير التكاليف لم يُعرض بشكل صريح (انظر A/72/7/Add.36)

٧١ - ولضمان التزامن اللائق مع عمليات الميزنة لكل منظمة من المنظمتين الأم، يُقترح اتباع العمليات المبينة في الجدول ٨.

الجدول ٨

عمليات إعادة تقدير التكاليف في مركز التجارة الدولية

ميزانية مركز التجارة الدولية (بالفرنكات السويسرية)	*الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة، الباب ١٣ (بدولارات الولايات المتحدة)*
يستمر تحديث الميزانية المقترحة لمراعاة المعايير المنقحة	يعاد تقدير التكاليف المدرجة في الباب ١٣ من الميزانية البرنامجية المقترحة لمراعاة المعايير المنقحة لتمويل ٥٠ في المائة من ميزانية مركز التجارة الدولية (سعر الصرف والتضخم)
	يعاد تقدير التكاليف المدرجة في الميزانية البرنامجية المقترحة قبل اعتمادها بشكل نهائي، ويشمل ذلك الباب ١٣، الذي سيعاد تقدير تكاليفه في هذه المرحلة بسبب تباين أسعار الصرف فقط.
	يتم الإبلاغ بالنفقات النهائية المدرجة في الباب ١٣ في تقرير الأداء.

٧٢ - وبموجب الترتيبات المقترحة في الجدول ٨، ستُعرض الاحتياجات النهائية الواردة في تقرير الأداء بشكل يتماشى مع أبواب الميزانية الأخرى. وكما هو الحال بالنسبة لأبواب الميزانية الأخرى، فإن الاحتياجات النهائية ستكون مدفوعة بتأثير المعايير المنقحة وتجربة الإنفاق الفعلية (التي سيجري تقييمها استنادا إلى الميزانية المحددة بالفرنك السويسري بالنسبة لمركز التجارة الدولية). وسيؤدي هذا الترتيب إلى استقرار ميزانية المركز بالفرنك السويسري خلال الفترة، بينما سيتفاوت المبلغ المُدرج في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة بدولارات الولايات المتحدة على حسب تقلبات أسعار الصرف.

سادسا – صندوق طوارئ

٧٣ – تجدر الإشارة إلى أن الأمين العام، في تقريره المعنون ”تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تحسين وتبسيط عملية تخطيط البرامج والميزنة“ (A/72/492/Add.1)، اعتبر أن اتباع نظام الدورة السنوية للميزانية سيزيل الحاجة إلى إعداد تقرير منفصل عن مخطط الميزانية. وبما أن موارد صندوق الطوارئ تُعرض كنسبة مئوية من مستوى الموارد المدرجة في مخطط الميزانية البرنامجية التي تعتمدها الجمعية العامة، فقد اقترح الأمين العام أيضا تقديم مؤشر يبين حجم موارد صندوق الطوارئ كنسبة مئوية من المستوى الإجمالي لموارد الميزانية السنوية المقترحة. فعلى سبيل المثال، فتُقترح موارد صندوق الطوارئ المتعلقة بالميزانية السنوية لعام ٢٠٢١ في تقرير الميزانية السنوية لعام ٢٠٢٠، وتعتمدها اللجنة الخامسة عند اعتماد الميزانية السنوية لعام ٢٠٢٠. وسيُعبّر عن مستوى موارد صندوق الطوارئ المتعلقة بالميزانية السنوية لعام ٢٠٢١ كنسبة مئوية من الميزانية السنوية المعتمدة لعام ٢٠٢٠.

٧٤ – وبالنسبة لفترة الميزانية لعام ٢٠٢٠، اقترح الأمين العام، كإجراء غير متكرر، بأن تُقترح موارد صندوق الطوارئ وتُعتمد في سياق تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وأن يُعبّر عنها كنسبة مئوية تعادل نصف الميزانية المعتمدة للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ (أي ما يعادل فترة سنة واحدة). وسيكفل ذلك الاستمرار في تحديد مستوى موارد صندوق الطوارئ قبل حلول فترة الميزانية التي تتعلق بها. وسيستمر تطبيق باقي الأحكام المنظمة لاستخدام صندوق الطوارئ التي وردت في قراري الجمعية العامة ٤١/٢١٣ و ٤٢/٢١١ كما هي دون أي تغيير. ووافقت الجمعية العامة، في قرارها ٧٢/٢٦٦ ألف، على اقتراح الأمين العام.

٧٥ – وحُدّد حجم موارد صندوق الطوارئ في مخطط الميزانية الأول وجميع المخططات اللاحقة بنسبة ٠,٧٥ من مستوى الموارد العام. ويُوصى بالإبقاء على مستوي الموارد عند نسبة ٠,٧٥ في المائة من مستوى الموارد المدرجة في مخطط الميزانية المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

سابعا – الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

٧٦ – **يُطلب إلى الجمعية العامة ما يلي:**

(أ) **أن تنقح اعتماد فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ لتصبح قيمته ٥ ٥٥٦,٢ مليون دولار (بزيادة تبلغ ١٥٩,٨ مليون دولار)، على النحو المبيّن في الفقرة ٤٩ أعلاه، وأن توافق على التقديرات المنقحة للإيرادات بقيمة ٥٥٤,٩ مليون دولار (بزيادة تبلغ ٢,٦ مليون دولار)، على النحو المبيّن في الفقرة ٥٤ أعلاه.**

(ب) **أن تزيد صندوق رأس المال المتداول ليبلغ ٣٥٠ مليون دولار اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩؛**

(ج) **أن توافق على نقل الرصيد الحر البالغ ٢٨,٥٧ مليون دولار لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ إلى الحساب الخاص لتكميل صندوق رأس المال المتداول من أجل معالجة مشاكل السيولة القائمة في الميزانية العادية؛**

(د) أن توافق على عمليات تنقيح إعادة تقدير التكاليف لمركز التجارة الدولية المنصوص عليها في الفقرة ٧١ والجدول ٨ أعلاه؛

(هـ) أن توافق، باعتبار ذلك تدبيرا يتخذ لمرة واحدة، على أن يبلغ مستوى الأموال في صندوق الطوارئ لعام ٢٠٢٠ نسبة ٠,٧٥ في المائة من نصف مبلغ الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول ١

أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة ومعدلات التضخم المدرجة في الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ وفي هذا التقرير، حسب مراكز العمل الرئيسية

	أسعار الصرف				*معدلات التضخم المطبقة على أوجه الإنفاق غير المتعلقة بالوظائف (بالنسبة المئوية)*	
		تقرير الأداء		*الاعتماد الأولي*	*التقرير الحالي*	
مركز العمل الرئيسي (العملة)	*الاعتماد الأولي*	٢٠١٨ [أ]	٢٠١٩ [ب]	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
فيينا (اليورو)	٠,٨٣٣	٠,٨٣٨	٠,٨٣٥	١,٨	٢,٠	٢,٠	١,٩
سانتياغو (البيسو الشيلي)	٦٤٥,٧٤٨	٦٣٢,٥٠٠	٦٥٩,٢٨٦	٢,١	٣,١	٢,٥	٣,٢
أديس أبابا (البر الإثيوبي)	٢٧,٤١٠	٢٧,٥١٦	٢٧,٤٠٩	٩,٥	٦,٩	١٣,٢	٨,٠
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان (الروبية)	٦٥,٣٩٠	٦٨,١٥٦	٧٥,٢١٠	٤,٤	٤,٨	٤,٧	٤,٩
بيروت (الليرة اللبنانية)	١ ٥١٠,٥٠٠	١ ٥١١,٨٥٢	١ ٥١٠,٢٥٠	٤,٠	٣,٤	٦,٦	٤,٧
غزة/الأونروا/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة (الشاقل)	٣,٤٨٤	٣,٥٦٥	٣,٥٤٠	١,٣	١,٧	١,١	١,٩
نيروبي (الشلن الكيني)	١٠٦,١٩٤	١٠١,٢٣٤	١٠٥,٤٢٠	٦,٥	٦,٢	٥,١	٦,٢
مكسيكو (البيسو المكسيكي)	١٩,٠٠٠	١٨,٩٩٥	١٩,٦١٠	٣,٨	٣,٩	٤,٦	٣,٩
لاهاي (اليورو)	٠,٨٣٣	٠,٨٣٨	٠,٨٣٥	١,٦	١,٨	١,٧	٢,٣
بانكوك (البات التايلندي)	٣٢,٤٦٠	٣٢,٢٣٩	٣٢,١٠٠	١,٥	١,٧	١,٢	١,٦
بورت أوف سبين (دولار ترينيداد وتوباغو)	٦,٧٧١	٦,٨٠٥	٦,٧٩٢	٢,٥	٤,٢	١,٢	١,٨
نيويورك (دولار الولايات المتحدة)	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٢,٢	٢,٣	٢,٦	٢,٤
جنيف (الفرنك السويسري)	٠,٩٦٩	٠,٩٧١	٠,٩٤٧	٠,٦	١,١	١,١	١,٣
مراكز الأمم المتحدة للإعلام [ج]	١,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٢,٢	٢,٣	٢,٦	٢,٤

(أ) متوسط أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، مع تطبيق الأسعار الفعلية المستخدمة، حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، في جميع مراكز العمل باستثناء فيينا ولاهاي وجنيف، حيث استخدم السعر الآجل المعتمد لعام ٢٠١٨ على شهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

(ب) بالاستناد إلى الأسعار الآجلة المنقحة لعام ٢٠١٩، باستثناء أديس أبابا وبيروت وبورت أوف سبين، حيث استخدم سعر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

(ج) تأثير التغيرات في التضخم وفي أسعار الصرف مجتمعة.

الجدول ٢

مضاعفات تسوية المقر لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ المطبقة على موظفي الفئة الفنية والفئات العليا

	الاعتماد الأولي		تقرير الأداء المالي الأول		المضاعفات الشهرية لعام ٢٠١٨ (أ)											
مركز التكلفة	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر
فيينا	٤٨,٩	٤٩,٩	٤٨,١	٤٨,٨	٤٨,٣	٥٣,٦	٥١,٨	٥٢,٧	٤٩,٧	٤٦,٥	٤٤,١	٤٢,٥	٤٥,٠	٤٥,٥	٤٨,٩	٤٨,٩
سانتياغو	٣٢,٩	٣٥,١	٣٦,٤	٣٢,٦	٣٢,٣	٣٢,٣	٣٩,٩	٣٩,٩	٣٩,٩	٣٩,٩	٣٥,٩	٣٥,٩	٣٥,٩	٣٥,٩	٣٤,٦	٣٤,٦
أديس أبابا	٣٩,١	٤٤,٤	٤٠,٥	٤٤,٣	٣٦,٤	٣٦,٤	٣٩,٣	٣٩,٣	٣٩,٣	٣٩,٣	٤١,٠	٤١,٠	٤٣,١	٤٣,١	٤٣,٩	٤٣,٩
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٢٩,١	٣٢,٢	٣٢,٢	٢٨,٢	٢٨,٨	٣٤,٦	٣٤,١	٣٤,١	٣٤,١	٣٤,١	٣١,٧	٣١,٧	٣١,٧	٣١,٧	٣٠,١	٣٠,١
بيروت	٤٨,٣	٥٠,٨	٤٩,١	٤٧,٨	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,١	٤٩,٣	٤٩,٣
غزة/الأونروا/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٥٥,٠	٥٥,١	٥٤,٥	٥١,٩	٥٥,٢	٥٥,٢	٥٥,٩	٥٥,٩	٥٥,٩	٥٥,٩	٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٤	٥٣,٤
نيروبي	٣١,٣	٣٥,٦	٣٤,٦	٣٤,٨	٣٠,٢	٣٠,٢	٣٣,٥	٣٣,٥	٣٣,٥	٣٣,٥	٣٦,٦	٣٦,٦	٣٦,٦	٣٦,٦	٣٦,٩	٣٦,٩
مكسيكو	٣١,٨	٣٤,٥	٣٨,٧	٣٩,٩	٣١,٩	٣١,٩	٣٣,٥	٤٣,٠	٤٣,٠	٤٣,٠	٣٨,٢	٣٨,٢	٣٨,٢	٣٨,٢	٤٢,٤	٤٢,٤
لاهاي	٤١,٠	٤١,٧	٤٠,٣	٣٩,٩	٤٠,٤	٤٥,٤	٤٣,٧	٤٤,٥	٤١,٧	٣٨,٨	٣٦,٥	٣٥,٠	٣٧,٣	٣٧,٨	٤١,٠	٤١,٠
بانكوك	٣٧,٧	٣٩,٤	٣٩,٠	٣٩,٠	٣٦,٢	٣٦,٢	٤٠,٩	٤٠,٩	٤٠,٩	٤٠,٩	٣٨,١	٣٨,١	٣٨,١	٣٨,١	٣٩,٩	٣٩,٩
بورت أوف سبين	٤١,٩	٤٤,٧	٤٢,٤	٤١,٦	٤١,٦	٤١,٦	٤٢,٦	٤٢,٦	٤٢,٦	٤٢,٦	٤٢,١	٤٢,١	٤٢,١	٤٢,١	٤٣,٤	٤٣,٤
نيويورك	٦٦,٢	٦٩,٨	٦٦,٧	٦٧,٤	٦٤,٥	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩	٦٦,٩
مكاتب الأمن الميدانية	٤٧,٧	٤٧,٧	٤٣,٧	٤٥,١	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧	٤٣,٧
جنيف	٧٥,٥	٧٥,٥	٧٥,١	٧٥,٨	٧٤,٠	٨١,٦	٨٠,٥	٧٧,٨	٧٢,٠	٧٢,٨	٧٠,٩	٧١,٤	٧٥,١	٧٤,٦	٧٥,٤	٧٥,٤
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	٥٤,٠	٥٤,٠	٥٠,٤	٥١,٨	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤	٥٠,٤

(أ) متوسط مضاعفات تسوية المقر الفعلية حتى تشرين الأول/أكتوبر والمضاعفات المتوقعة لتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر.

(ب) تشمل معدلات عام ٢٠١٩ دمج نقاط تسوية مقر العمل في المرتبات الأساسية للموظفين الذي طبّقته لجنة الخدمة المدنية الدولية، وذلك من أجل تنفيذ الزيادات في جدول المرتبات الأساسية تمشيا مع الزيادات في مرتبات الخدمة المدنية في الولايات المتحدة. ويتبع ذلك مبدأ ''لا ربح ولا خسارة''، أي أن مضاعفات تسوية مقر العمل تُخفّض بنفس معدل زيادة المرتب الأساسي لتفادي التأثير في صافي الأجر.

الجدول ٣

أسعار الصرف مقابل دولار الولايات المتحدة لعام ٢٠١٨، حسب مراكز العمل

مركز التكلفة	الاعتماد الأولي	تقرير الأداء		الفرق (بالنسبة المئوية)		المضاعفات الشهرية لعام ٢٠١٨ [أ]											
	٢٠١٨-٢٠١٩	٢٠١٨ [أ]	٢٠١٩ [ب]	٢٠١٨	٢٠١٩	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	أيار/مايو	حزيران/يونيه	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر
فيينا	٠,٨٣٣	٠,٨٣٨	٠,٨٣٥	(٠,٦٠)	(٠,٢٤)	٠,٨٣٧	٠,٨٠٥	٠,٨١٥	٠,٨١٠	٠,٨٢٨	٠,٨٦١	٠,٨٦٤	٠,٨٥٤	٠,٨٥٨	٠,٨٥٥	٠,٨٣٣	٠,٨٣٣
سانتياغو	٦٤٥,٧٤٨	٦٣٢,٥٠٠	٦٥٩,٢٨٦	٢,٠٩	(٢,٠٥)	٦١٥,٠٠٠	٦٠٤,٠٠٠	٥٨٩,٠٠٠	٦٠٥,٠٠٠	٦٠٥,٠٠٠	٦٢٩,٠٠٠	٦٤٦,٠٠٠	٦٤٠,٠٠٠	٦٧٧,٠٠٠	٦٦٠,٠٠٠	٦٦٠,٠٠٠	٦٦٠,٠٠٠
أديس أبابا	٢٧,٤١٠	٢٧,٥١٦	٢٧,٤٠٩	(٠,٣٩)	-	٢٧,٦٠٠	٢٧,٥٥٦	٢٧,٤٦٨	٢٧,٥٩٩	٢٧,٥٠٠	٢٧,٥٩٣	٢٧,٦٠٣	٢٧,٥١٢	٢٧,٥٣٨	٢٧,٤٠٩	٢٧,٤٠٩	٢٧,٤٠٩
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٦٥,٣٩٠	٦٨,١٥٦	٧٥,٢١٠	(٤,٠٦)	(١٣,٠٦)	٦٤,٠٨٠	٦٣,٦١٠	٦٤,٨٩٠	٦٥,١٨٠	٦٦,٦٦٠	٦٧,٤٤٠	٦٨,٧٩٠	٦٨,٦٨٠	٧٠,٧٤٠	٧٢,٦٠٠	٧٢,٦٠٠	٧٢,٦٠٠
بيروت	١٥١٠,٥٠٠	١٥١١,٨٥٢	١٥١٠,٢٥٠	(٠,٠٩)	٠,٠٢	١٥١٣,٥٠٠	١٥١٠,٢٧٠	١٥١٣,٥٠٠	١٥١٣,٩٥٠	١٥١٣,٩٥٠	١٥١٢,٠٥٠	١٥١٣,٣٥٠	١٥١٠,٤٥٠	١٥١٠,٤٥٠	١٥١٠,٢٥٠	١٥١٠,٢٥٠	١٥١٠,٢٥٠
غزة/الأونروا/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	٣,٤٨٤	٣,٥٦٥	٣,٥٤٠	(٢,٢٧)	(١,٥٨)	٣,٤٧٣	٣,٤٠٧	٣,٤٧٨	٣,٤٩٩	٣,٥٩١	٣,٥٧٨	٣,٦٥٧	٣,٦٦٤	٣,٦١١	٣,٦٠٨	٣,٦٠٨	٣,٦٠٨
نيروبي	١٠٦,١٩٤	١٠١,٢٣٤	١٠٥,٤٢٠	٤,٩٠	٠,٧٣	١٠٣,٢٥٠	١٠٢,٣٥٠	١٠١,٦٣٠	١٠٠,٨١٠	١٠٠,٣٥٠	١٠١,٤٨٠	١٠١,٠٤٠	١٠٠,٤٠٠	١٠٠,٦٥٠	١٠٠,٩٥٠	١٠٠,٩٥٠	١٠٠,٩٥٠
مكسيكو	١٩,٠٠٠	١٨,٩٩٥	١٩,٦١٠	٠,٠٣	(٣,١١)	١٩,٦٨٠	١٨,٦٧٠	١٨,٧٣٠	١٨,٣٤٠	١٨,٦٩٠	١٩,٧٤٠	١٩,٩٨٠	١٨,٥٣٠	١٩,١٥٠	١٨,٨١٠	١٨,٨١٠	١٨,٨١٠
لاهاي	٠,٨٣٣	٠,٨٣٨	٠,٨٣٥	(٠,٦٠)	(٠,٢٤)	٠,٨٣٧	٠,٨٠٥	٠,٨١٥	٠,٨١٠	٠,٨٢٨	٠,٨٦١	٠,٨٦٤	٠,٨٥٤	٠,٨٥٨	٠,٨٥٥	٠,٨٣٣	٠,٨٣٣
بانكوك	٣٢,٤٦٠	٣٢,٢٣٩	٣٢,١٠٠	٠,٦٩	١,١٢	٣٢,٦٢٠	٣١,٤٢٠	٣١,٤١٠	٣١,٢٧٠	٣١,٥٥٠	٣٢,٠٧٠	٣٣,١٧٠	٣٣,٢٩٠	٣٢,٧٥٠	٣٢,٤٤٠	٣٢,٤٤٠	٣٢,٤٤٠
بورت أوف سبين	٦,٧٧١	٦,٨٠٥	٦,٧٩٢	(٠,٥٠)	(٠,٣١)	٦,٧٨١	٦,٧٧٤	٦,٧٧٠	٦,٨٢٦	٦,٨٤٥	٦,٨٧٧	٦,٩٠٨	٦,٧٤٠	٦,٧٦٥	٦,٧٩٢	٦,٧٩٢	٦,٧٩٢
جنيف	٠,٩٦٩	٠,٩٧١	٠,٩٤٧	(٠,٢١)	٢,٣٢	٠,٩٧٨	٠,٩٣٣	٠,٩٣٩	٠,٩٥٥	٠,٩٩٠	٠,٩٨٨	٠,٩٩٧	٠,٩٩١	٠,٩٧١	٠,٩٧٤	٠,٩٦٩	٠,٩٦٩

(أ) متوسط أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، مع تطبيق الأسعار الفعلية المستخدمة، حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، في جميع مراكز العمل باستثناء فيينا ولاهاي وجنيف، حيث استخدم السعر الآجل المعتمد لعام ٢٠١٨ على شهري تشرين الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

(ب) بالاستناد إلى الأسعار الآجلة المنقحة لعام ٢٠١٩، باستثناء أديس أبابا وبيروت وبورت أوف سبين، حيث استخدم سعر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨.

الجدول ٤

تسويات غلاء المعيشة: فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها

(بالنسبة المئوية)

	الاعتماد الأولي		*المعدلات المعدلة المستخدمة في تقرير الأداء*	
مركز التكلفة	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
فيينا	١,٨	٢,٠	١,٤	١,٩
سانتياغو	٢,١	٣,١	٣,٠	٣,٢
أديس أبابا	٩,٥	٦,٩	١٨,٩	٨,٠
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان	٤,٤	٤,٨	٣,٥	٤,٩
بيروت	٤,٠	٣,٤	١,٩	٤,٧
غزة/الأونروا/هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة	١,٣	١,٧	–	١,٩
نيروبي	٦,٥	٦,٢	٤,١	٦,٢
مكسيكو	٣,٨	٣,٩	–	٣,٩
لاهاي	١,٦	١,٨	–	٢,٣
بانكوك	١,٥	١,٧	–	١,٦
بورت أوف سبين	٢,٥	٤,٢	١,٩	١,٨
نيويورك	–	–	–	–
مكاتب الأمن الميدانية	–	–	–	–
جنيف	٠,٦	١,١	–	–
مراكز الأمم المتحدة للإعلام	–	–	–	–

المرفق الأول

التغييرات المتوقعة في تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

ألف - حسب أبواب الميزانية والعوامل المحددة الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

			التغييرات المتوقعة							
	أبواب النفقات	*اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]*	*النفقات غير المنظورة والاستثنائية*	*قرارات أجهزة تقرير السياسات*	*سعر الصرف*	*التضخم*	*تسويات التكاليف القياسية*	*الشواغر*	*المجموع*	*التقديرات المنقحة*	*الفرق بالنسبة المئوية*
١ -	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	١١٩ ٨٥٤,٠	—	—	٢٣٨,٦	١٥٧,٧	٤٧٣,٨	٢ ١٣٩,٣	٣ ٠٠٩,٤	١٢٢ ٨٦٣,٤	٢,٥
٢ -	شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	٦٢٥ ٦٣٤,٩	—	—	٢ ٨٩٦,٥	٤٠٥,٤	٤ ٤٧٤,٩	١٤ ٥٦٠,٨	٢٢ ٣٣٧,٦	٦٤٧ ٩٧٢,٥	٣,٦
٣ -	الشؤون السياسية	١ ٢٣٠ ٩٨١,٥	٣ ٥٨٦,٨	—	(٣٥٥,٣)	٤٠٧,٩	(١٤٩,٣)	٣ ٢٥٦,٣	٦ ٧٤٦,٤	١ ٢٣٧ ٧٢٧,٩	٠,٥
٤ -	نزع السلاح	٢٤ ٣٣٢,٨	—	—	٤٧,٢	٢١,٩	٢٢,٣	٥٤٦,٧	٦٣٨,١	٢٤ ٩٧٠,٩	٢,٦
٥ -	عمليات حفظ السلام	١٠١ ٦٢٠,٤	١ ٣٨٠,٠	—	(٢ ٥٢٧,٨)	٨٠٩,٣	٨١٣,٩	١ ٧٢١,٧	٢ ١٩٧,١	١٠٣ ٨١٧,٥	٢,٢
٦ -	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٧ ٦١٦,٢	—	—	(١٣,٣)	٣٥,٤	٤٨,٤	٢٠٢,٨	٢٧٣,٣	٧ ٨٨٩,٥	٣,٦
٧ -	محكمة العدل الدولية	٤٧ ٧٩٢,٥	٤١٠,٠	—	(٧١,٩)	٢٧٤,٧	١ ٠٥١,٩	٧٢٨,٢	٢ ٣٩٢,٩	٥٠ ١٨٥,٤	٥,٠
٨ -	الشؤون القانونية	٥٠ ٣١١,٢	—	١٠ ٣٠٠,٠	(١١,٩)	١٦٠,١	١٠٤,٩	١ ٢٦٩,٩	١١ ٨٢٣,٠	٦٢ ١٣٤,٢	٢٣,٥
٩ -	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١٥٩ ٥٦٠,٤	—	—	—	٤٥٥,٤	١٨٨,٦	٤ ٣٧٦,٨	٥ ٠٢٠,٨	١٦٤ ٥٨١,٢	٣,١
١٠ -	أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية	١٠ ٧٣٦,٤	—	—	—	٢٩,٩	(٦,١)	٢٩٦,٨	٣٢٠,٦	١١ ٠٥٧,٠	٣,٠
١١ -	دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	١٦ ١١٦,٤	—	—	(٠,٢)	٨٠,٤	١٦,٥	٤٢٨,٧	٥٢٥,٤	١٦ ٦٤١,٨	٣,٣
١٢ -	التجارة والتنمية	١٣٠ ٦٩٤,٣	—	—	١ ٤٩٥,٠	(٦٠٥,٨)	٢ ١٧٨,٧	٣ ٧٢٦,٠	٦ ٧٩٣,٩	١٣٧ ٤٨٨,٢	٥,٢
١٣ -	مركز التجارة الدولية	٣٧ ٣٥٤,٠	—	—	٤٠٣,١	٢٣٣,٨	—	—	٦٣٦,٩	٣٧ ٩٩٠,٩	١,٧
١٤ -	البيئة	٣٩ ٦٠٣,٧	—	—	٦٣١,٢	(١٦٢,٤)	(١٧١,٨)	١ ١٧٩,٤	١ ٤٧٦,٤	٤١ ٠٨٠,١	٣,٧
١٥ -	المستوطنات البشرية	٢٠ ٩٧١,٩	—	—	٥٠٧,١	(٢٠٢,٩)	٩٢٦,٥	٦٠٢,٤	١ ٨٣٣,١	٢٢ ٨٠٥,٠	٨,٧

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	النفقات غير المنظورة والاستثنائية	التغييرات المتوقعة: قرارات أجهزة تقرير السياسات	التغييرات المتوقعة: سعر الصرف	التغييرات المتوقعة: التضخم	التغييرات المتوقعة: تسويات التكاليف القياسية	التغييرات المتوقعة: الشواغر	التغييرات المتوقعة: المجموع	التقديرات المنقحة	الفرق بالنسبة المئوية
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية	٣٩ ٦٨٨,٢	—	—	(٥٠,٣)	٢٠٣,٢	٣٩٩,٧	١ ٠٨٧,١	١ ٦٣٩,٧	٤١ ٣٢٧,٩	٤,١
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة	١٦ ٣٠٤,٠	—	—	—	٤٣,٣	(٢٥,٧)	٤٣٧,٨	٤٥٥,٤	١٦ ٧٥٩,٤	٢,٨
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	١٥٧ ٥٣٩,١	—	—	(١٤٧,٣)	٤ ٧٩٢,٤	١ ٦١٤,٠	٣ ١٥٥,٠	٩ ٤١٤,١	١٦٦ ٩٥٣,٢	٦,٠
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ	٩٩ ٥٧٠,٤	—	—	٩١٩,٨	(٢٨٢,٠)	٢ ٧١٩,٤	٢ ٦٤٦,١	٦ ٠٠٣,٣	١٠٥ ٥٧٣,٧	٦,٠
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا	٦١ ٧٢٣,٦	—	—	٧١٦,٠	(٢٩٨,٠)	٦٨٣,٤	١ ٨١٣,١	٢ ٩١٤,٥	٦٤ ٦٣٨,١	٤,٧
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١١٢ ٤٥٠,٢	—	—	(١٨١,٧)	١ ٥٧٥,٦	١ ٣٨٨,٤	٢ ٧٧٦,٧	٥ ٥٥٩,٠	١١٨ ٠٠٩,٢	٤,٩
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٧٣ ٤٦٦,٠	—	—	(٢٥,٠)	٣٦٥,٧	(٩٣٢,٠)	١ ٧٥٦,٥	١ ١٦٥,٢	٧٤ ٦٣١,٢	١,٦
٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني	٦٥ ٨٠٨,٩	—	—	١٣٨,٤	٦٢٢,٠	—	—	٧٦٠,٤	٦٦ ٥٦٩,٣	١,٢
٢٤ - حقوق الإنسان	٢٠٢ ٧٧٩,١	٧ ٧٣٣,١	—	١ ٤١٧,١	(٢٧١,٢)	٤٤٨,٧	٤ ٠٣١,٢	١٣ ٣٥٨,٩	٢١٦ ١٣٨,٠	٦,٦
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين	٨٦ ١٠٦,٢	—	—	٩٠٢,٦	٥٢٥,٦	(٢,٦)	٣٩,٠	١ ٤٦٤,٦	٨٧ ٥٧٠,٨	١,٧
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون	٥٦ ٨٦٣,٣	—	—	(١ ١٣٠,٩)	٩٠٥,١	(٢ ٥٤٩,٢)	١ ٧٤٨,٩	(١ ٠٢٦,١)	٥٥ ٨٣٧,٢	(١,٨)
٢٧ - المساعدة الإنسانية	٣٣ ٠٥٥,١	—	—	١٠٧,٦	٢٢,٦	١,٣	٧٤٢,٤	٨٧٣,٩	٣٣ ٩٢٩,٠	٢,٦
٢٨ - الإعلام	١٧٧ ٣٥٩,٥	—	—	٨٥,٦	٧٩,٦	٢ ٤٠٨,٣	٤ ٣٥٦,١	٦ ٩٢٩,٦	١٨٤ ٢٨٩,١	٣,٩
٢٩ ألف - مكتب وكيلة الأمين العام للشؤون الإدارية[ب] (٢٠١٨)	٩ ٧٠٧,٩	—	—	—	١٤,٨	٣٥,٠	٢٠٥,٢	٢٥٥,٠	٩ ٩٦٢,٩	٢,٦
٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات[ب] (٢٠١٨)	١٦ ٨٦٤,٤	—	—	—	٣٥,٩	٥٦,٤	٤٧٧,٨	٥٧٠,١	١٧ ٤٣٤,٥	٣,٤
٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية[ب] (٢٠١٨)	٣١ ٦٥٧,٢	—	—	٢,٣	٢٨,٣	٨١,١	٥٦٩,٥	٦٨١,٢	٣٢ ٣٣٨,٤	٢,٢
٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية[ب] (٢٠١٨)	٧٤ ٤٦٥,٣	—	—	—	٩١,٦	٥٠٠,٤	٧٢٩,٠	١ ٣٢١,٠	٧٥ ٧٨٦,٣	١,٨

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	التغييرات المتوقعة						الفرق بالنسبة المئوية
		النفقات غير المنظورة والاستثنائية	قرارات أجهزة تقرير السياسات	سعر الصرف	التضخم	تسويات التكاليف القياسية	الشواغر	المجموع	التقديرات المنقحة	
٢٩ هاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢٠١٨)[ب]	٤٧ ٤٥٨,٧	—	—	١٣,٦	٩٥,٧	١٦٣,٥	٦٧٥,٧	٩٤٨,٥	٤٨ ٤٠٧,٢	٢,٠
٢٩ واو - الإدارة، جنيف	١٣٣ ٠٨٦,٣	٢٠,٨	—	١ ٤٥٦,٥	(٤١٢,٨)	٢ ١٥١,٢	٢ ١١٦,٠	٥ ٣٣١,٧	١٣٨ ٤١٨,٠	٤,٠
٢٩ زاي - الإدارة، فيينا	٣٦ ٦٦٢,١	—	—	(١٢٦,٩)	(٢,٥)	٥٧٣,٨	٤٩٣,٢	٩٣٧,٦	٣٧ ٥٩٩,٧	٢,٦
٢٩ حاء - الإدارة، نيروبي	٢٩ ٨٣٥,٤	—	—	٧٦٤,٠	(٣٦٤,٤)	١ ٠٢٧,٠	٦٣٧,٤	٢ ٠٦٤,٠	٣١ ٨٩٩,٤	٦,٩
٢٩ ألف - إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال (٢٠١٩)[ج]	٥٢ ٢٣٠,٤	—	—	٣,٧	١٥٩,٨	١٢٤,٠	١ ٠٩٧,٤	١ ٣٨٤,٩	٥٣ ٦١٥,٣	٢,٧
٢٩ باء - إدارة الدعم العملياتي (٢٠١٩)[ج]	٨٩ ٢١٥,٥	—	—	—	٣١٢,٩	٥٣١,٩	٩٢٧,٧	١ ٧٧٢,٥	٩٠ ٩٨٨,٠	٢,٠
٢٩ جيم - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢٠١٩)[ج]	٤٧ ٢٥٣,٦	—	—	٤٦,١	١٦٧,٦	١٦١,٩	٦٦٩,٧	١ ٠٤٥,٣	٤٨ ٢٩٨,٩	٢,٢
٣٠ - الرقابة الداخلية	٣٩ ٩٧٢,٠	—	—	١٠٢,٥	٥٨,٠	٨١,٠	١ ٠٨٥,٢	١ ٣٢٦,٧	٤١ ٢٩٨,٧	٣,٣
٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١٢ ٣٣٩,٢	—	—	٤٧,٢	٧,٨	(٢,٣)	٤٣,٣	٩٦,٠	١٢ ٤٣٥,٢	٠,٨
٣٢ - المصروفات الخاصة	١٣١ ٩٠٢,١	—	—	١٧٦,٩	٣٠٢,٩	—	—	٤٧٩,٨	١٣٢ ٣٨١,٩	٠,٤
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٨٠ ٦١٦,٥	—	—	٢٦٢,٥	١٦١,٠	—	—	٤٢٣,٥	٨١ ٠٤٠,٠	٠,٥
٣٤ - السلامة والأمن	٢٣٣ ٩٦٦,٠	—	—	٨٠١,٤	(٢٥٧,٠)	٦ ٨٤٤,٧	٢ ٧٦٣,٥	١٠ ١٥٢,٦	٢٤٤ ١١٨,٦	٤,٣
٣٥ - حساب التنمية	٢٨ ٣٩٨,٨	—	—	—	—	—	—	—	٢٨ ٣٩٨,٨	—
٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٩٤ ٩٠١,٩	—	—	٧٧٥,١	١ ٨٣٥,٥	٢ ٠١٨,١	١٠ ٨٤٤,٩	١٥ ٤٧٣,٦	٥١٠ ٣٧٥,٥	٣,١
المجموع	**٥ ٣٩٦ ٤٢٧,٥**	**١٣ ١٣٠,٧**	**١٠ ٣٠٠,٠**	**١٠ ٣١٥,١**	**١٢ ٦١٩,٨**	**٣٠ ٤٧٤,٦**	**٨٢ ٩٦١,٢**	**١٥٩ ٨٠١,٤**	**٥ ٥٥٦ ٢٢٨,٩**	**٣,٠**

(أ) انظر قرارات الجمعية العامة ٢٦٢/٧٢ جيم، و ٢٦٣/٧٢ ألف-جيم، و ٢٦٦/٧٢ باء.

(ب) يعكس هيكل الميزانية والموارد المعتمدة لعام ٢٠١٨.

(ج) يعكس هيكل الميزانية والموارد المعتمدة حديثا لعام ٢٠١٩ (انظر قرارات الجمعية العامة ٢٦٦/٧٢ باء و ٢٦٢/٧٢ جيم و A/72/492/Add.2، الجدول ١).

باء – حسب مراكز العمل والعوامل المحددة الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

			التغييرات المتوقعة						
مركز العمل	*اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩*	*النفقات غير المنظورة والاستثنائية*	*قرارات أجهزة تقرير السياسات*	*سعر الصرف*	*التضخم*	*تسويات التكاليف القياسية*	*الشواغر*	*المجموع*	*التقديرات المنقحة*	*الفرق بالنسبة المئوية*
نيويورك	٢ ٩٩٠ ٣١٩,٢	٣ ٥٨٦,٨	١٠ ٣٠٠,٠	–	٥ ١٦٤,٩	٢ ٤٢١,٩	٣٦ ٩٨٦,٩	٥٨ ٤٦٠,٥	٣ ٠٤٨ ٧٧٩,٧	٢,٠
جنيف	١ ١٢٩ ٦٤٠,٩	٧ ٧٥٣,٩	–	١١ ٢٧٧,١	(٢ ٤٣٨,٢)	١٠ ٧٥٥,٥	٢١ ٣٢١,٦	٤٨ ٦٦٩,٩	١ ١٧٨ ٣١٠,٨	٤,٣
فيينا	١٨٥ ٥٣٤,٨	–	–	(٥٤٦,٢)	٨٨٩,٣	١ ٥٧٢,٣	٢ ٧٩٥,٠	٤ ٧١٠,٤	١٩٠ ٢٤٥,٢	٢,٥
سانتياغو	١٢٥ ٤٥١,٩	–	–	(٤,٧)	١ ٧٤٠,٦	١ ٠٤٣,٨	٢ ٩٠٩,٨	٥ ٦٨٩,٥	١٣١ ١٤١,٤	٤,٥
أديس أبابا	٢٠٩ ٥٩٧,٣	–	–	(١٧٢,٢)	٦ ٤٢١,٧	٣ ٨٧٦,٥	٤ ٠١٦,١	١٤ ١٤٢,١	٢٢٣ ٧٣٩,٤	٦,٧
بيروت	١١٣ ٧٨٩,٩	–	–	(٣٦,٩)	٦٣٠,٣	(١ ٦٩٨,٢)	٢ ٥١٣,٨	١ ٤٠٩,٠	١١٥ ١٩٨,٩	١,٢
نيروبي	١٣٤ ١٧٥,٢	–	–	٣ ١٦١,٧	(١ ٤٦١,٤)	٤ ٤٣٢,٣	٣ ٢٥٨,٠	٩ ٣٩٠,٦	١٤٣ ٥٦٥,٨	٧,٠
بانكوك	١٥٧ ٣٠٧,٣	–	–	١ ٢٦٥,٣	(٣٩٦,٤)	٣ ٧٣٣,٠	٣ ٧٣٦,٩	٨ ٣٣٨,٨	١٦٥ ٦٤٦,١	٥,٣
مراكز أخرى[أ]	٣٥٠ ٦١١,٠	١ ٧٩٠,٠	–	(٤ ٦٢٩,٠)	٢ ٠٦٩,٠	٤ ٣٣٧,٥	٥ ٤٢٣,١	٨ ٩٩٠,٦	٣٥٩ ٦٠١,٦	٢,٦
المجموع	**٥ ٣٩٦ ٤٢٧,٥**	**١٣ ١٣٠,٧**	**١٠ ٣٠٠,٠**	**١٠ ٣١٥,١**	**١٢ ٦١٩,٨**	**٣٠ ٤٧٤,٦**	**٨٢ ٩٦١,٢**	**١٥٩ ٨٠١,٤**	**٥ ٥٥٦ ٢٢٨,٩**	**٣,٠**

(أ) تشمل فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، وغزة، ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، ومدينة مكسيكو، ولاهاي، وبورت أوف سبين، ومراكز الأمم المتحدة للإعلام، وحصة المساهمات المقدمة من الميزانية العادية إلى تدابير الأمن المشتركة بين الوكالات.

المرفق الثاني

تقديرات الزيادة أو النقصان في الاحتياجات للأنشطة المشتركة التمويل والتدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات (الميزانية الإجمالية) لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، حسب العوامل المحدِّدة الرئيسية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		التغييرات المتوقعة							
	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩	*النفقات غير المنظورة والاستثنائية*	*قرارات أجهزة تقرير السياسات*	*سعر الصرف*	*التضخم*	*تسويات التكاليف القياسية*	*الشواغر*	*المجموع*	*التقديرات المنقحة*	*الفرق بالنسبة المئوية*
خدمات المؤتمرات، فيينا (الميزانية الإجمالية)	٦٢ ٢٥٤,٥	–	–	(٢٥٢,٧)	١٥٠,٨	٩٣٧,٠	٣٠٢,٣	١ ١٣٧,٤	٦٣ ٣٩١,٩	١,٨
لجنة الخدمة المدنية الدولية	١٨ ٧٦٤,٣	–	–	–	٥٧,٤	٣٦,٣	٦٣,٦	١٥٧,٣	١٨ ٩٢١,٦	٠,٨
التدابير الأمنية المشتركة بين المنظمات	٢٧١ ٠٩٠,٤	–	–	(٧٤,٦)	(١ ٣٤٣,١)	٧ ٣٠٣,٢	(٤ ١١٤,٧)	١ ٧٧٠,٨	٢٧٢ ٨٦١,٢	١١,٢
مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق	٦ ٢٧٦,٨	–	–	٣٠,٠	(١,٤)	٢٢,٩	٢٢,٦	٧٤,١	٦ ٣٥٠,٩	٢,٥
وحدة التفتيش المشتركة	١٣ ٠٩٠,١	–	–	١٣٥,٣	(٤٤,٩)	(٨٠,٢)	٤٧,٣	٥٧,٥	١٣ ١٤٧,٦	٠,٤
المجموع	**٣٧١ ٤٧٦,١**	–	–	**(١٦٢,٠)**	**(١ ١٨١,٢)**	**٨ ٢١٩,٢**	**(٣ ٦٧٨,٩)**	**٣ ١٩٧,١**	**٣٧٤ ٦٧٣,٢**	**٠,٩**

المرفق الثالث

النفقات المتكبدة في إطار الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما					
متعلقة بالوظائف	٧١ ٩٤٥,١	٤٨,٠	٣١ ٤٦٠,٦	٣١ ٥٠٨,٦	٤٣,٨
غير متعلقة بالوظائف	٤٧ ٩٠٨,٩	٣ ٩٤٠,٨	١٧ ٢٠٩,٢	٢١ ١٥٠,٠	٤٤,١
المجموع الفرعي	**١١٩ ٨٥٤,٠**	**٣ ٩٨٨,٨**	**٤٨ ٦٦٩,٧**	**٥٢ ٦٥٨,٦**	**٤٣,٩**
٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات					
متعلقة بالوظائف	٤٧٧ ٨٨١,٣	٣٧٠,٨	٢٠٣ ١١٥,٥	٢٠٣ ٤٨٦,٣	٤٢,٦
غير متعلقة بالوظائف	١٤٧ ٧٥٣,٦	٧ ٨٢٨,٥	٤٨ ٩٩٥,٥	٥٦ ٨٢٤,٠	٣٨,٥
المجموع الفرعي	**٦٢٥ ٦٣٤,٩**	**٨ ١٩٩,٤**	**٢٥٢ ١١٠,٩**	**٢٦٠ ٣١٠,٣**	**٤١,٦**
٣ - الشؤون السياسية					
متعلقة بالوظائف	١٠٦ ٧٥٢,٥	٣٣,٨	٤٤ ٩٥٢,٤	٤٤ ٩٨٦,٢	٤٢,١
غير متعلقة بالوظائف	١ ١٢٤ ٢٢٩,٠	٥٥ ٢٤٥,٦	٤٦٦ ٩٦٢,٩	٥٢٢ ٢٠٨,٥	٤٦,٥
المجموع الفرعي	**١ ٢٣٠ ٩٨١,٥**	**٥٥ ٢٧٩,٤**	**٥١١ ٩١٥,٣**	**٥٦٧ ١٩٤,٧**	**٤٦,١**
٤ - نزع السلاح					
متعلقة بالوظائف	١٧ ٦٣٥,١	١١٧,١	٧ ٩٢٦,٠	٨ ٠٤٣,١	٤٥,٦
غير متعلقة بالوظائف	٦ ٦٩٧,٧	٧٠٣,٣	١ ٩٧٩,٧	٢ ٦٨٣,٠	٤٠,١
المجموع الفرعي	**٢٤ ٣٣٢,٨**	**٨٢٠,٤**	**٩ ٩٠٥,٧**	**١٠ ٧٢٦,١**	**٤٤,١**
٥ - عمليات حفظ السلام					
متعلقة بالوظائف	٦٧ ٥٠٣,٢	٨٨,٤	٣١ ١١١,٩	٣١ ٢٠٠,٣	٤٦,٢
غير متعلقة بالوظائف	٣٤ ١١٧,٢	٢ ٢٨٣,٦	١٢ ٤٨٦,٠	١٤ ٧٦٩,٦	٤٣,٣
المجموع الفرعي	**١٠١ ٦٢٠,٤**	**٢ ٣٧٢,٠**	**٤٣ ٥٩٨,٠**	**٤٥ ٩٧٠,٠**	**٤٥,٢**
٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية					
متعلقة بالوظائف	٦ ٢١٦,٨	-	٢ ٧٣٥,٢	٢ ٧٣٥,٢	٤٤,٠
غير متعلقة بالوظائف	١ ٣٩٩,٤	٣٦,٩	٤٧٥,٨	٥١٢,٧	٣٦,٦
المجموع الفرعي	**٧ ٦١٦,٢**	**٣٦,٩**	**٣ ٢١١,٠**	**٣ ٢٤٧,٩**	**٤٢,٦**
٧ - محكمة العدل الدولية					
متعلقة بالوظائف	٢٣ ٠٥٨,٦	-	٩ ٧٤٨,٣	٩ ٧٤٨,٣	٤٢,٣
غير متعلقة بالوظائف	٢٤ ٧٣٣,٩	-	٩ ٢٧٦,٥	٩ ٢٧٦,٥	٣٧,٥
المجموع الفرعي	**٤٧ ٧٩٢,٥**	-	**١٩ ٠٢٤,٨**	**١٩ ٠٢٤,٨**	**٣٩,٨**

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[1]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
٨ - الشؤون القانونية					
متعلقة بالوظائف	٤٠ ٩٢٩,٦	٤٣,٣	١٧ ٩٤٨,٣	١٧ ٩٩١,٦	٤٤,٠
غير متعلقة بالوظائف	٩ ٣٨١,٦	١١٨,٧	١٤ ٠٨٦,١	١٤ ٢٠٤,٨	١٥١,٤
المجموع الفرعي	**٥٠ ٣١١,٢**	**١٦٢,٠**	**٣٢ ٠٣٤,٤**	**٣٢ ١٩٦,٤**	**٦٤,٠**
٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية					
متعلقة بالوظائف	١٤١ ١٢٩,٨	٩٦,٣	٦١ ٦٣٢,٩	٦١ ٧٢٩,٢	٤٣,٧
غير متعلقة بالوظائف	١٨ ٤٣٠,٦	٥٦٣,٧	٥ ٦٩٢,١	٦ ٢٥٥,٨	٣٣,٩
المجموع الفرعي	**١٥٩ ٥٦٠,٤**	**٦٦٠,٠**	**٦٧ ٣٢٥,١**	**٦٧ ٩٨٥,٠**	**٤٢,٦**
١٠ - أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية					
متعلقة بالوظائف	٩ ٣٥٦,٥	٥,١	٤ ١٥٦,٩	٤ ١٦٢,٠	٤٤,٥
غير متعلقة بالوظائف	١ ٣٧٩,٩	١٦,٧	٤٦٩,١	٤٨٥,٨	٣٥,٢
المجموع الفرعي	**١٠ ٧٣٦,٤**	**٢١,٨**	**٤ ٦٢٦,٠**	**٤ ٦٤٧,٨**	**٤٣,٣**
١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا					
متعلقة بالوظائف	١٣ ٣٤٥,٣	١٧,٦	٥ ٦٧١,٤	٥ ٦٨٩,٠	٤٢,٦
غير متعلقة بالوظائف	٢ ٧٧١,١	١٢٩,٧	٧٤٣,٥	٨٧٣,١	٣١,٥
المجموع الفرعي	**١٦ ١١٦,٤**	**١٤٧,٣**	**٦ ٤١٤,٩**	**٦ ٥٦٢,٢**	**٤٠,٧**
١٢ - التجارة والتنمية					
متعلقة بالوظائف	١١٩ ٠٩٤,٥	٧٨,٩	٥٣ ٢٤٨,١	٥٣ ٣٢٧,٠	٤٤,٨
غير متعلقة بالوظائف	١١ ٥٩٩,٨	٦٤٤,١	٣ ٢٥٨,٧	٣ ٩٠٢,٩	٣٣,٦
المجموع الفرعي	**١٣٠ ٦٩٤,٣**	**٧٢٣,٠**	**٥٦ ٥٠٦,٨**	**٥٧ ٢٢٩,٩**	**٤٣,٨**
١٣ - مركز التجارة الدولية					
غير متعلقة بالوظائف	٣٧ ٣٥٤,٠	–	١٥ ٥١٦,٣	١٥ ٥١٦,٣	٤١,٥
المجموع الفرعي	**٣٧ ٣٥٤,٠**	–	**١٥ ٥١٦,٣**	**١٥ ٥١٦,٣**	**٤١,٥**
١٤ - البيئة					
متعلقة بالوظائف	٣٦ ٠٢٧,٣	٢٣,٠	١٦ ١٦٢,٥	١٦ ١٨٥,٥	٤٤,٩
غير متعلقة بالوظائف	٣ ٥٧٦,٤	٣٥٢,٠	٥١٩,٨	٨٧١,٨	٢٤,٤
المجموع الفرعي	**٣٩ ٦٠٣,٧**	**٣٧٥,١**	**١٦ ٦٨٢,٣**	**١٧ ٠٥٧,٣**	**٤٣,١**
١٥ - المستوطنات البشرية					
متعلقة بالوظائف	١٧ ٨٦٧,٥	٢١,٤	٨ ٦١٨,٥	٨ ٦٣٩,٩	٤٨,٤
غير متعلقة بالوظائف	٣ ١٠٤,٤	٥٤,٧	٦٨٢,٦	٧٣٧,٣	٢٣,٧
المجموع الفرعي	**٢٠ ٩٧١,٩**	**٧٦,١**	**٩ ٣٠١,١**	**٩ ٣٧٧,٢**	**٤٤,٧**

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات، ومنع الجريمة والإرهاب، والعدالة الجنائية					
متعلقة بالوظائف	٣٣ ٧٦٨,٨	١٠,٩	١٥ ٤٣٥,٩	١٥ ٤٤٦,٩	٤٥,٧
غير متعلقة بالوظائف	٥ ٩١٩,٤	٤٨٣,١	١ ٧١٥,١	٢ ١٩٨,٢	٣٧,١
المجموع الفرعي	**٣٩ ٦٨٨,٢**	**٤٩٤,٠**	**١٧ ١٥١,٠**	**١٧ ٦٤٥,١**	**٤٤,٥**
١٧ - هيئة الأمم المتحدة للمرأة					
متعلقة بالوظائف	١٤ ٩٥٩,٨	–	٦ ١٠٥,٢	٦ ١٠٥,٢	٤٠,٨
غير متعلقة بالوظائف	١ ٣٤٤,٢	–	٣٥٥,٧	٣٥٥,٧	٢٦,٥
المجموع الفرعي	**١٦ ٣٠٤,٠**	–	**٦ ٤٦٠,٩**	**٦ ٤٦٠,٩**	**٣٩,٦**
١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا					
متعلقة بالوظائف	٩٧ ٩١٩,٤	١٧٧,٨	٤٠ ٣١٥,٥	٤٠ ٤٩٣,٢	٤١,٤
غير متعلقة بالوظائف	٥٩ ٦١٩,٧	٤ ٤٨٦,٥	١٣ ٢٦٩,٨	١٧ ٧٥٦,٣	٢٩,٨
المجموع الفرعي	**١٥٧ ٥٣٩,١**	**٤ ٦٦٤,٣**	**٥٣ ٥٨٥,٣**	**٥٨ ٢٤٩,٦**	**٣٧,٠**
١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ					
متعلقة بالوظائف	٨٥ ٢٤٣,٧	٧٨,٢	٣٨ ٤٤٠,٦	٣٨ ٥١٨,٨	٤٥,٢
غير متعلقة بالوظائف	١٤ ٣٢٦,٧	٩٤١,٤	٥ ٠٠٦,٢	٥ ٩٤٧,٦	٤١,٥
المجموع الفرعي	**٩٩ ٥٧٠,٤**	**١ ٠١٩,٦**	**٤٣ ٤٤٦,٨**	**٤٤ ٤٦٦,٤**	**٤٤,٧**
٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا					
متعلقة بالوظائف	٥٨ ٠٦٢,٤	١٥,٣	٢٧ ٢٠٢,٣	٢٧ ٢١٧,٦	٤٦,٩
غير متعلقة بالوظائف	٣ ٦٦١,٢	٢٠٢,٨	٧٧٤,٦	٩٧٧,٤	٢٦,٧
المجموع الفرعي	**٦١ ٧٢٣,٦**	**٢١٨,١**	**٢٧ ٩٧٦,٩**	**٢٨ ١٩٥,٠**	**٤٥,٧**
٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي					
متعلقة بالوظائف	٩٢ ٢٢٢,٤	٧٤,٨	٤١ ١١٨,١	٤١ ١٩٢,٩	٤٤,٧
غير متعلقة بالوظائف	٢٠ ٢٢٧,٨	١ ٢٢٣,٣	٦ ٩٩٩,٣	٨ ٢٢٢,٥	٤٠,٦
المجموع الفرعي	**١١٢ ٤٥٠,٢**	**١ ٢٩٨,١**	**٤٨ ١١٧,٤**	**٤٩ ٤١٥,٤**	**٤٣,٩**
٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا					
متعلقة بالوظائف	٦٠ ٥٤١,٦	٤,٠	٢٤ ٩٥٧,٦	٢٤ ٩٦١,٦	٤١,٢
غير متعلقة بالوظائف	١٢ ٩٢٤,٤	١ ٣٤١,٤	٣ ٦١٨,٨	٤ ٩٦٠,٢	٣٨,٤
المجموع الفرعي	**٧٣ ٤٦٦,٠**	**١ ٣٤٥,٤**	**٢٨ ٥٧٦,٤**	**٢٩ ٩٢١,٨**	**٤٠,٧**
٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني					
متعلقة بالوظائف	–	–	٦٨,٦	٦٨,٦	
غير متعلقة بالوظائف	٦٥ ٨٠٨,٩	٢ ٦٥٩,٨	٢١ ٨٠٦,٨	٢٤ ٤٦٦,٦	٣٧,٢
المجموع الفرعي	**٦٥ ٨٠٨,٩**	**٢ ٦٥٩,٨**	**٢١ ٨٧٥,٤**	**٢٤ ٥٣٥,٢**	**٣٧,٣**

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
٢٤ - حقوق الإنسان					
متعلقة بالوظائف	١٢٦ ٣٠٦,٧	١٣٣,٣	٥٨ ٢٤٤,٩	٥٨ ٣٧٨,٣	٤٦,٢
غير متعلقة بالوظائف	٧٦ ٤٧٢,٤	٥ ١٩١,٢	٣٤ ٦٩٨,٩	٣٩ ٨٩٠,١	٥٢,٢
المجموع الفرعي	**٢٠٢ ٧٧٩,١**	**٥ ٣٢٤,٥**	**٩٢ ٩٤٣,٨**	**٩٨ ٢٦٨,٣**	**٤٨,٥**
٢٥ - توفير الحماية الدولية والحلول الدائمة والمساعدة للاجئين					
متعلقة بالوظائف	١ ١٧٧,٥	-	٤٧٧,٣	٤٧٧,٣	٤٠,٥
غير متعلقة بالوظائف	٨٤ ٩٢٨,٧	-	٣٤ ٩٩٠,١	٣٤ ٩٩٠,١	٤١,٢
المجموع الفرعي	**٨٦ ١٠٦,٢**	-	**٣٥ ٤٦٧,٤**	**٣٥ ٤٦٧,٤**	**٤١,٢**
٢٦ - اللاجئون الفلسطينيون					
متعلقة بالوظائف	٥٦ ٨٠٨,٣	-	٢١ ٩٦٠,٨	٢١ ٩٦٠,٨	٣٨,٧
غير متعلقة بالوظائف	٥٥,٠	-	-	-	-
المجموع الفرعي	**٥٦ ٨٦٣,٣**	-	**٢١ ٩٦٠,٨**	**٢١ ٩٦٠,٨**	**٣٨,٦**
٢٧ - المساعدة الإنسانية					
متعلقة بالوظائف	٢٣ ٣٣٨,٢	٤,١	١٠ ٠٦٧,٩	١٠ ٠٧٢,٠	٤٣,٢
غير متعلقة بالوظائف	٩ ٧١٦,٩	٥٢٥,٤	٣ ٦٣٦,٦	٤ ١٦٢,٠	٤٢,٨
المجموع الفرعي	**٣٣ ٠٥٥,١**	**٥٢٩,٤**	**١٣ ٧٠٤,٥**	**١٤ ٢٣٣,٩**	**٤٣,١**
٢٨ - الإعلام					
متعلقة بالوظائف	١٤٦ ٠٧٢,٧	٩٦٤,٩	٦٥ ١٧٧,٠	٦٦ ١٤١,٨	٤٥,٣
غير متعلقة بالوظائف	٣١ ٢٨٦,٨	١ ٨٦٧,٣	٩ ٠٨٨,٤	١٠ ٩٥٥,٧	٣٥,٠
المجموع الفرعي	**١٧٧ ٣٥٩,٥**	**٢ ٨٣٢,١**	**٧٤ ٢٦٥,٤**	**٧٧ ٠٩٧,٥**	**٤٣,٥**
٢٩ ألف - مكتب وكيلة الأمين العام للشؤون الإدارية[ب] (٢٠١٨)					
متعلقة بالوظائف	٦ ٧٠٨,٥	٢٠,٢	٥ ٩٧٨,٧	٥ ٩٩٨,٩	٨٩,٤
غير متعلقة بالوظائف	٢ ٩٩٩,٤	-	٥ ٤٢٦,٥	٥ ٤٢٦,٥	١٨٠,٩
المجموع الفرعي	**٩ ٧٠٧,٩**	**٢٠,٢**	**١١ ٤٠٥,٢**	**١١ ٤٢٥,٤**	**١١٧,٧**
٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات[ب] (٢٠١٨)					
متعلقة بالوظائف	١٥ ٦٣٧,٠	٢٨,٦	١٢ ٨٨٥,٧	١٢ ٩١٤,٣	٨٢,٦
غير متعلقة بالوظائف	١ ٢٢٧,٤	٧٢,٢	٦٥٤,١	٧٢٦,٣	٥٩,٢
المجموع الفرعي	**١٦ ٨٦٤,٤**	**١٠٠,٨**	**١٣ ٥٣٩,٨**	**١٣ ٦٤٠,٦**	**٨٠,٩**

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية[ب]					
(٢٠١٨)					
متعلقة بالوظائف	١٨ ١٤٥,١	٢٤,٣	١٧ ٠٠٣,٧	١٧ ٠٢٨,١	٩٣,٨
غير متعلقة بالوظائف	١٣ ٥١٢,١	١ ٠٠٤,٣	٧ ٨٤٩,٠	٨ ٨٥٣,٣	٦٥,٥
المجموع الفرعي	**٣١ ٦٥٧,٢**	**١ ٠٢٨,٦**	**٢٤ ٨٥٢,٨**	**٢٥ ٨٨١,٤**	**٨١,٨**
٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية[ب]					
(٢٠١٨)					
متعلقة بالوظائف	٢٦ ٣٢٤,٤	٤,٩	٢٣ ١٧٩,٠	٢٣ ١٨٣,٩	٨٨,١
غير متعلقة بالوظائف	٤٨ ١٤٠,٩	٥ ٢٧٠,٥	٥٠ ٥٩٥,٥	٥٥ ٨٦٦,٠	١١٦,٠
المجموع الفرعي	**٧٤ ٤٦٥,٣**	**٥ ٢٧٥,٤**	**٧٣ ٧٧٤,٥**	**٧٩ ٠٤٩,٩**	**١٠٦,٢**
٢٩ هاء - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات[ب]					
(٢٠١٨)					
متعلقة بالوظائف	٢١ ٣٨٣,٢	٢٦,١	١٩ ٧٠٥,١	١٩ ٧٣١,٢	٩٢,٣
غير متعلقة بالوظائف	٢٦ ٠٧٥,٥	٢ ١٣٥,٩	١٧ ٦١٢,٣	١٩ ٧٤٨,٣	٧٥,٧
المجموع الفرعي	**٤٧ ٤٥٨,٧**	**٢ ١٦٢,٠**	**٣٧ ٣١٧,٤**	**٣٩ ٤٧٩,٤**	**٨٣,٢**
٢٩ واو - الإدارة، جنيف					
متعلقة بالوظائف	٧٩ ٧٢٤,٦	١١,٣	٣٧ ٠٩٩,٦	٣٧ ١١١,٠	٤٦,٥
غير متعلقة بالوظائف	٥٣ ٣٦١,٧	٤ ١٢٨,١	١٨ ١١٩,٥	٢٢ ٢٤٧,٥	٤١,٧
المجموع الفرعي	**١٣٣ ٠٨٦,٣**	**٤ ١٣٩,٤**	**٥٥ ٢١٩,١**	**٥٩ ٣٥٨,٥**	**٤٤,٦**
٢٩ زاي - الإدارة، فيينا					
متعلقة بالوظائف	١٧ ٩٩٢,٧	٢,٨	٨ ١٨٤,٢	٨ ١٨٧,٠	٤٥,٥
غير متعلقة بالوظائف	١٨ ٦٦٩,٤	١ ٤٠٧,٠	٧ ٠٤٤,٤	٨ ٤٥١,٤	٤٥,٣
المجموع الفرعي	**٣٦ ٦٦٢,١**	**١ ٤٠٩,٨**	**١٥ ٢٢٨,٦**	**١٦ ٦٣٨,٤**	**٤٥,٤**
٢٩ حاء - الإدارة، نيروبي					
متعلقة بالوظائف	٢٠ ١٥٣,٤	١٣,٥	٨ ٨٠٦,٩	٨ ٨٢٠,٤	٤٣,٨
غير متعلقة بالوظائف	٩ ٦٨٢,٠	٧٠٩,١	٣ ١٦٩,٦	٣ ٨٧٨,٧	٤٠,١
المجموع الفرعي	**٢٩ ٨٣٥,٤**	**٧٢٢,٦**	**١١ ٩٧٦,٥**	**١٢ ٦٩٩,١**	**٤٢,٦**
٢٩ ألف - إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال[ج]					
(٢٠١٩)					
متعلقة بالوظائف	٣٨ ٠١٠,٢			–	–
غير متعلقة بالوظائف	١٤ ٢٢٠,٢			–	–
المجموع الفرعي	**٥٢ ٢٣٠,٤**	–	–	–	–

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩[أ]	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
٢٩ باء - إدارة الدعم العملياتي[ج]					
(٢٠١٩)					
متعلقة بالوظائف	٣٣ ٨٣٢,٠			–	–
غير متعلقة بالوظائف	٥٥ ٣٨٣,٥			–	–
المجموع الفرعي	**٨٩ ٢١٥,٥**	–	–	–	–
٢٩ جيم - مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات[ج]					
(٢٠١٩)					
متعلقة بالوظائف	٢٠ ٩٧١,٥			–	–
غير متعلقة بالوظائف	٢٦ ٢٨٢,١			–	–
المجموع الفرعي	**٤٧ ٢٥٣,٦**	–	–	–	–
٣٠ - الرقابة الداخلية					
متعلقة بالوظائف	٣٤ ٢٢٥,٣	٣٥,٠	١٦ ٠١٧,٨	١٦ ٠٥٢,٨	٤٦,٩
غير متعلقة بالوظائف	٥ ٧٤٦,٧	٢٤٩,٤	٢ ٠٤٢,٢	٢ ٢٩١,٦	٣٩,٩
المجموع الفرعي	**٣٩ ٩٧٢,٠**	**٢٨٤,٤**	**١٨ ٠٦٠,١**	**١٨ ٣٤٤,٥**	**٤٥,٩**
٣١ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل					
غير متعلقة بالوظائف	١٢ ٣٣٩,٢	٤,٠	٦ ١٩٠,١	٦ ١٩٤,١	٥٠,٢
المجموع الفرعي	**١٢ ٣٣٩,٢**	**٤,٠**	**٦ ١٩٠,١**	**٦ ١٩٤,١**	**٥٠,٢**
٣٢ - المصروفات الخاصة					
متعلقة بالوظائف	–	–	٨١٣,٥	٨١٣,٥	
غير متعلقة بالوظائف	١٣١ ٩٠٢,١	٤٢٥,٩	٦٩ ٥٢٦,٦	٦٩ ٩٥٢,٥	٥٣,٠
المجموع الفرعي	**١٣١ ٩٠٢,١**	**٤٢٥,٩**	**٧٠ ٣٤٠,١**	**٧٠ ٧٦٦,٠**	**٥٣,٧**
٣٣ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية					
غير متعلقة بالوظائف	٨٠ ٦١٦,٥	٣ ٤٤٠,٨	٢٩ ٧٦٧,٣	٣٣ ٢٠٨,٠	٤١,٢
المجموع الفرعي	**٨٠ ٦١٦,٥**	**٣ ٤٤٠,٨**	**٢٩ ٧٦٧,٣**	**٣٣ ٢٠٨,٠**	**٤١,٢**
٣٤ - السلامة والأمن					
متعلقة بالوظائف	١٤٦ ٣٠٣,٠	٧,٣	٦٤ ٧٢٤,١	٦٤ ٧٣١,٣	٤٤,٢
غير متعلقة بالوظائف	٨٧ ٦٦٣,٠	٢ ٧٢٠,٨	٤١ ٨٥٨,٢	٤٤ ٥٧٩,٠	٥٠,٩
المجموع الفرعي	**٢٣٣ ٩٦٦,٠**	**٢ ٧٢٨,١**	**١٠٦ ٥٨٢,٣**	**١٠٩ ٣١٠,٣**	**٤٦,٧**
٣٥ - حساب التنمية					
غير متعلقة بالوظائف	٢٨ ٣٩٨,٨	–	١٤ ١٩٩,٤	١٤ ١٩٩,٤	٥٠,٠
المجموع الفرعي	**٢٨ ٣٩٨,٨**	–	**١٤ ١٩٩,٤**	**١٤ ١٩٩,٤**	**٥٠,٠**

أبواب النفقات	اعتماد الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ (أ)	الالتزامات	الفعلي (المدفوعات)	مجموع النفقات	النسبة المئوية للإنفاق إلى الاعتماد
٣٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين					
متعلقة بالوظائف	٤٩٤ ٩٠١,٩	–	٢١٤ ٣٦٤,٤	٢١٤ ٣٦٤,٤	٤٣,٣
المجموع الفرعي	**٤٩٤ ٩٠١,٩**	–	**٢١٤ ٣٦٤,٤**	**٢١٤ ٣٦٤,٤**	**٤٣,٣**
المجموع					
متعلقة بالوظائف	**٢ ٩١٩ ٤٧٧,٤**	**٢ ٥٨١,١**	**١ ٢٧٦ ٨٢٢,٩**	**١ ٢٧٩ ٤٠٤,٠**	**٤٣,٨**
غير متعلقة بالوظائف	**٢ ٤٧٦ ٩٥٠,١**	**١١٢ ٤٠٨,٤**	**١ ٠٠٨ ٣٦٨,٦**	**١ ١٢٠ ٧٧٧,١**	**٤٥,٢**
المجموع الكلي	**٥ ٣٩٦ ٤٢٧,٥**	**١١٤ ٩٨٩,٥**	**٢ ٢٨٥ ١٩١,٥**	**٢ ٤٠٠ ١٨١,٠**	**٤٤,٥**

(أ) نظر قرارات الجمعية العامة ٧٢/٢٦٢ جيم، و ٧٢/٢٦٣ ألف - جيم، و ٧٢/٢٦٦ باء.

(ب) يعكس هيكل الميزانية والموارد المعتمدة لعام ٢٠١٨.

(ج) يعكس هيكل الميزانية والموارد المعتمدة حديثا لعام ٢٠١٩ (انظر قرارات الجمعية العامة ٧٢/٢٦٦ باء و ٧٢/٢٦٢ جيم و A/72/492/Add.2، الجدول ١).